

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
V., Báthory-utca 24. szám.
(„Falu” Országos Földművelésügyi Osztály).
Telefon: Automata 294—52.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 4, $\frac{1}{2}$ évre 2, $\frac{1}{4}$ évre 1 P

Budapest, 1934.

XV. évfolyani, 9. szám.

1934. március 4.

Fulvio Suvich olasz külügyi államtitkár látogatása

Fulvio Suvich olasz külügyi államtitkár — mint már jelentettük — február hó 21-én délben Budapestre érkezett, hogy egyrészt visszaadja a magyar államférfiak római látogatását, másrészt, hogy eszmecserét folytasson azokról a nagyfontosságú gazdasági és politikai kérdésekről, amelyeknek megoldása küszöbön áll.

Suvich államtitkárnak, aki Mussolini miniszterelnök nevében és egy barát nemzet képviselőjében érkezett hozzánk, *rendkívül meleg és szívélyes fogadtatásban volt része* nemcsak a hivatalos körök, hanem az egész magyar társadalom és a közvéleményt képviselő sajtó részéről is, hiszen ez a fogadtatás egyszersmind a hála megnyilatkozása volt az olasz nép lángeszű vezére: Mussolini iránt, aki elsőnek nyújtotta segítő kezét a földresujtott magyarság felé. Azok a pohárköszöntők, melyek Gömbös Gyula estebédjén elhangzottak, a magyar miniszterelnök részéről a *hála, barátság és az együttműködésből fakadó érzéseket*, az olasz vendég részéről pedig a *tiszta és megváltozhatatlan barátság érzéseit* hangsúlyozták. De utaltak arra is, hogy a súlyos világ-gazdasági és politikai helyzet szükségessé teszi a *két nép létérdekeit biztosító eszközök megkeresését, hogy meggyorsíthassák a visszatérést a politikai és gazdasági élet normális rendjéhez*. Hasonló szellemű volt a két államférfiu rövid rádióbeszéde.

Fulvio Suvich államtitkár két és fél napig tartózkodott Budapesten. Ez alatt több ízben hosszu megbeszélést folytatott Gömbös Gyula miniszterelnökkel, Kánya Kálmán külügyminiszterrel és a magyar szakminiszterekkel. Kihallgatáson jelent meg, majd villásreggelin vett részt a Kormányzó Urnál, látogatást tett a képviselőházban, ahol rendkívül lelkesen ünnepel-

ték és Almásy László az elnöki székéből üdvözlőbeszédet intézett hozzá, végül fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt ismét azt hangoztatta, hogy *a magyar-olasz barátság az egyensúly és a kiegyenlítődés alapvető tényezője lesz és akar lenni Európának e zavaros és feldult részében*.

A hivatalos közlés ehhez még hozzáfűzte azt, hogy a most befejeződött megbeszélések alkalmul szolgáltattak arra, hogy *előkészítsék a talajt a két kormány számára a középeurópai viszonyok megjavítását célzó további tevékenységhez*. Hir szerint Gömbös Gyula miniszterelnök tavasszal Rómába utazik, ahová ugyanakkor meg fog érkezni Dollfuss osztrák kancellár is.

A világsajtó igen nagy érdeklődéssel kísérte Suvich államtitkár budapesti látogatását és különböző találgatásokat fűzött hozzá. Az eddig-nél szorosabb magyar-olasz-osztrák együttműködés terve általában nincs nyíre sem a nagy-, sem a kisantantnak és — Ausztria miatt — Németországnak sem.

Fulvio Suvich külügyi államtitkár február hó 24-én Budapestről Bécsbe utazott, ahová délben érkezett meg. Suvich itt megbeszélést folytatott Dollfuss kancellárral és Fey helyettes-kancellárral, majd este Rómába utazott. Suvich tárgyalásairól nyomban jelentést tett Mussolini miniszterelnöknek.



Kép Albert belga király brüsszeli temetéséről
A király holttestét rejtő koporsót ágyutalpra szerelték.

BELPOLITIKA

Képviselőház

A képviselőház február hó 21-iki ülésén Niamessny Mihály előadó részletesen ismertette a fővárosi reformról szóló törvényjavaslatot. Ezután interpellációkra került a sor.

A február hó 22-iki ülésen Jánossy Gábor a törvényjavaslattal kapcsolatban megállapította, hogy szükség van az új fővárosi törvényre a főváros háztartásának egyensúlyba hozása miatt.

A február hó 23-iki ülésen Petrovics Gyula a kereszténypárt nevében a javaslat ellen foglalt állást, majd Gáspárdy Elemér sorakoztatta fel adatait, amelyek szerint a fővárosi tisztviselők fizetése jóval magasabb, mint az államiaké, az álláshalmozások terén megdöbbentő állapotok uralkodnak, mindenképpen indokolt tehát, hogy ez a javaslat a főváros gazdálkodását a legerélyesebb ellenőrzés alá helyezze.

A Ház február hó 24-én, szombaton és február hó 26-án, hétfőn nem tartott ülést.

400.000 pengős hitelt kapnak a kisiparosok

A Nemzeti Egység Pártjának kézműipari bizottsága február hó 26-án ülést tartott, melyen Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter bejelentette, hogy 400.000 pengős hitelkeretet biztosított a kisiparosok számára.

VILÁGKRÓNIKA

A Genfben székelő Népszövetség gazdasági szakosztálya most tette közzé az utolsó öt évnék (1929—1933) gazdasági eseményeiről szóló jelentését, mely szerint a múlt évben ismét 30 százalékkal csökkent a világkereskedelem terjedelme, amely most már az öt év előttinek felét sem éri el. A világtörténelem legnagyobb gazdasági válsága pusztít már hatodik éve az egész földkerekségen, állapítja meg a jelentés, mely a jövőre nézve sem jósol jót, mert az önellátásra irányuló törekvések a világgazdasági helyzet további romlását fogják hozni.

F. Llewellyn angol képviselő, hazánk nagy barátja, egy legutóbb tartott előadásában azt hangsúlyozta, hogy az osztrák-magyar monarchia feldarabolása a történelem egyik legsúlyosabb és legvéresebb tévedése volt. Ha az osztrák-magyar monarchiát jelenleg nem is lehet talán háboru előtti alakjában feltámasztani, a dunai államok között valami szerződést és együttműködést kell létrehozni. Ez viszont elképzelhetetlen a trianoni és st.-germaini (az osztrák) szerződések területi intézkedéseinek

nagyon messzemenő módosítása nélkül. Magyarország megcsönkítése a háboru után elkövetett legsúlyosabb tévedés és égbekiáltó igazságtalanság volt.

Ausztriában folyik a politikai átalakulás és a fasiszta állam megszerzése. Az új alkotmányt, előreláthatóan, március közepén léptetik életbe. A régi, nagymultu politikai pártok, így a keresztényszociális párt, bejelentették feloszlásukat és beolvadnak az ugynevezett hazafias frontba. A tartományfőnökök beadták lemondásukat és helyükbe ujakat választanak. A gazdaszövetség és a nagy-németek képviselői kiválnak a kormányból. A szociáldemokrata párt vagyonát a kormány elkobozta. A rendőrség eddig 1.300.000 töltényt foglalt le a zendülő szocialistáktól.

Jelentették, hogy Eden, angol lord-pécsetőr párisi és berlini látogatásai után Rómába utazott, hogy a leszerelés kérdéséről Mussolini olasz miniszterelnökkel megbeszélést folytasson. A tanácskozások eredményéről lapunk zártáig nem érkezett jelentés.

Boris bolgár király az elmúlt héten Párisban tartózkodott és megbeszéléseket folytatott azokról az okokról, melyek Bulgáriát távol tartják a Balkán-paktum aláírásától.

Roosevelt, Amerika elnöke, törvényjavaslatot írt alá, mely szerint negyvenmillió dollárból állami kölcsönt lehet nyújtani azoknak a kisgazdáknak, akik termelésüket csökkentik.

Bethlen György gróf a bukaresti parlamentben, a Magyar Párt nevében beszédet mondott, melyben azt kívánta, hogy 15 év után végre komoly igyekezettel lüssön hozzá a kormány a kisebbségi kérdés megoldásához. Itt említjük meg, hogy a hírhedt román népszámlálás is kénytelen volt 1.388.000 magyart kimutatni!

Fesfeff és meszelt sirok rojhadása...

Serédi Jusztinián dr. biboros-hercegprímás híveihez intézett bőjti pástorlevele a családi élet tisztaságával s a gyermekek fokozott gondozásával foglalkozik. Majd a társadalmat méltelyező bajokat teszi szóvá. „Az igazi lelkiismeret és az élet nemesebb elgondolásának hiánya jellemzi társadalmunk életét — mondja a hercegprímás. — Az öngyilkos társadalom maga készíti halálát, amikor csak az üzleti hasznot nézi. Kenyerünköt törjük az éhezőknek, elégedünk meg kevesebbel is, hogy mások-

Dollár és fontra

szóló zálogleveleket, kötvényeket pengő ellenében vesz és elad, valamint ezekre kölcsönt folyósít: **Barna-bank**, Budapest, V., Nádor-u. 26. Tőzsdével szemben. Telefon: 213—16, 104—67.

nak is jusson, ne akarjunk mindent csak magunknak mértéktelenül felhalmozni. S ha munkatársaink vannak, tartsuk meg őket áldozatok árán is, nehogy a kétségbeesés örvényébe és kenyértelenségbe taszítsuk őket. Legyünk jóakaratauk szívünk mélyéig. Tisztuljon meg a lelkiünk Krisztus elgondolása és akaratá szerint...“ Igazi főpásztori szavak ezek, a lélek mélységéből és szív melegéből valók. Aki írta, Krisztusnak méltó szolgája s nyájának megértő irányítója. Csak hallgassanak is ré azok, akikért íródott, s akinek mérhetetlen önzése és vak belátástalansága a társadalom halálát készítheti elő. A „festett és meszelt sirok rohadását“, ahogy a hercegprímás említi, s amelyről az Ur Jézus szólott egykoron.

Ami Peyer urnak fáj...

Peyer Károly szocialista képviselő a Ház február 21-iki ülésén azt kifogásolta, hogy az OTI-hoz kiszolgált őrmestereket, folyamőröket, fogházőröket és határőröket neveznek ki. Szerinte e kinevezetteknek nincs kellő képesítésük. Keresztes Fischer belügyminiszter a szocialista képviselőnek azt felelte, hogy a legelsőbb fizetési fokozatban huszonöt irodasegéd-tiszt és harmincnégy kezelői állás üresedett meg, s mivel van egy rendelet, hogy ezeket csak igazolványos altisztekkel lehet betölteni, ő ugy is járt el. A dolog ezzel a lovagiasság szabályai szerint el is intéződött. Hogy mi mégis külön szóvátesszük, az a magyar falvak küszködő és kilátástalan szegényei érdekében történik. Mert lámcsak, mi fáj a fő-fő szocialista kolompós uraknak? Egy-egy legelsőbb fizetési fokozatu irodasegéd-tiszt és kezelői állás, amelyeket a magyar falvakból kikerült igazolványos altisztekkel töltenek be. Noscsak! Hát olyan fontos az a papírforma, mihelyt nem ő közülük valóról van szó? Hát Stalin, a kaukázusi földműves, miféle iskolát végzett, hogy az orosz cárok örökébe ült? Ej, ej, Peyer elvtárs, néha nagyon kilóg a lólab... Jobban, mint gondolni méltóztatott, s a falu nem osztja az Ön aggodalmát, inkább helyesli a belügyminiszter eljárását...

Gyümölcskiállítás is lesz a Mezőgazdasági Kiállításon

Az országos mezőgazdasági kiállítás évről-évre fokozódó sikere lehetővé teszi a keretek tervszerű bővítését. Így az idei kiállításon a gyümölcsstermelés is jelentőségének megfelelő szerephez fog jutni. A Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete vállalta a gyümölcskiállítás megrendezését, ahol az őszi kiállítás mintájára bemutatásra kerülnek a téli gyümölcsfajták (elsősorban alma és körte) és megismeri a közönség az összes eltevési módokat, különösképpen a hűtőházi tárolást.

GAZDASZEMMEL

Ijesztgeti az egyik merkantilista (kereskedők érdekeit védő) újság ismét a védett kisbirtokosokat, azt mondván, hogy a védett gazda mindent csak készpénzért vásárolhat, hitelbe még a csizmáját sem talpaltathatja meg, mert tilos az ilyen gazdán bármilyen követelést behajtani. Hát ez nem így van! A gazdaadósságokról szóló rendelet gondoskodott arról, hogy a védett birtok tulajdonosa is szabadon igénybe vehesse azt a csekély hitelt, ami a háztartás vezetésével jár. Mindenekelőtt korlátlanul behajtható a rendelet szerint a védett birtok tulajdonosától is az ipari munkából származó követelés. Tehát behajthatja a védett gazdán a csizmadia nemcsak a talpalás, hanem az új csizma készítésének árát is, épp úgy, mint például a kovács behajthatja a szekérvasalás munkadíját. De behajtható az ilyen gazdán minden egyéb olyan követelés is, amely 25 pengőt meg nem halad. Ennél nagyobb összegű háztartási hitelre pedig nem szokott igényt tartani a nem védett kisbirtok tulajdonosa sem. Nem felel meg ezek szerint a valóságnak az az állítás, hogy a védett kisbirtok tulajdonosa semmiféle hitelt nem vehet igénybe.

A gazdaadósságok rendezéséről szóló kormányrendelettel kapcsolatban két különös és egymással összefüggő tényről értesülünk. Az egyik az, hogy egyes fővárosi pénzügyintézetek, amelyek vidéki takarékpénztárak váltóit szokták visszleszámitolni, megtagadták olyan váltó visszleszámitolását, amelynek elfogadója védett birtok tulajdonosa, a másik pedig az, hogy egyes pénzügyintézetek a védett birtokos nem védett kezeseitől követelik azt a 2.5 százalékos kamatkülönbözetet, amely a védett birtokosra kiszabott maximális 5.5 százalékos és a nem védett adóstól követelhető 8 százalékos között van. Ami az első értesülést illeti, ezt aligha tekinthetjük másnak, mint tüntetésnek a gazdaadósságokról szóló rendelet ellen. Pedig éppen a pénzügyintézeteknek van ilyen tüntetésre legkevésbé okuk, mert a rendelet — egyébként egészen igazságosan és méltányosan — a hitellező pénzügyintézetek érdekeit éppen olyan határozottan védi, mint a gazdaadósságokét. Nem is hisszük, hogy ennek a tüntetészerű visszleszámitolás-megtagadásnak komolyabb következményei lehetnének. Második értesülésünk azonban annál komolyabban kezelendő. Nem tudunk ugyan olyan bírói ítéletekről, amelyek ezt a bizonyos kamatkülönbözetet a nem gazda kezessel szemben megítélték volna. Nem is hisszük, hogy lesznek ilyen ítéletek, mert elemi szabálya a jognak az, hogy a kezestől nem lehet több teljesítést követelni, mint amennyire az egyes adós kötelezve van.

Ha tehát az egyes adós kamatkülönbözeti kedvezményben és pedig törvényes kedvezményben részesül, akkor ugyanez a kedvezmény illeti meg a kezest is. Mégis, ha rendszerré válik, hogy a kezeseket ilyen kamatkülönbözetekért zaklatják, vagy éppen perlik is, szükséges lesz olyan értelmű kormányrendelet kiadása, amely ennek egyszer és mindenkorra véget vet.

Albert király temetése, Lipótkirálytrónralépte

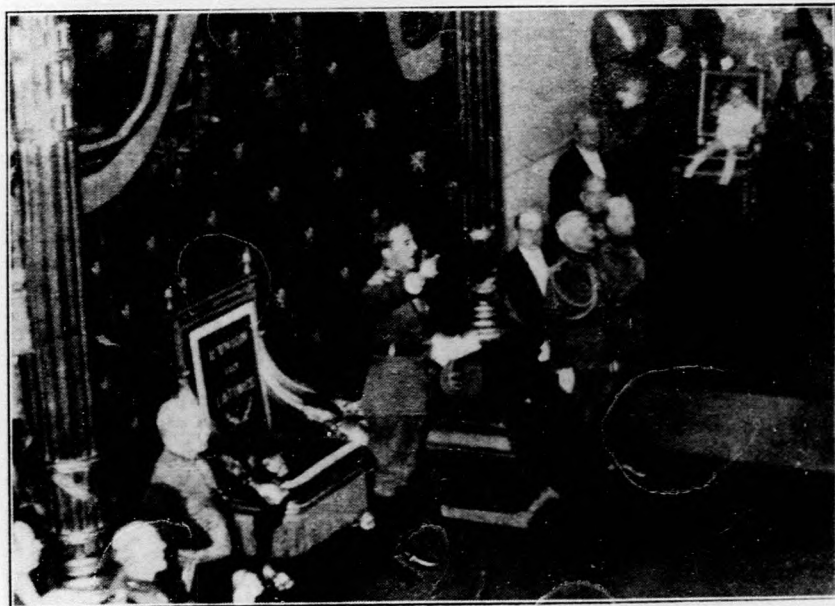
A tragikus véget ért I. Albert belga király temetése február hó 22-én, csütörtökön ment végbe Brüsszelben, óriási gyászpompá közepette. A gyászmenetet — melynek elindulását 101 ágyulovés és a belga főváros valamennyi harangjának megkondulása jelezte — belga katonai osztagok, olasz, angol, francia katonai küldöttségek nyitották meg. Ezután következett a hat fekete ló által vont ágyutalp a koporsóval, körülötte a belga kormány tagjai és a törvényhozás elnökei; a koporsó mögött fekete posztóval takarva a király kedves lova; néhány lépéssel mögötte haladt Lipót belga trónörökös, Károly belga herceg, Umberto olasz trónörökös, az elhunyt király veje, Lebrun, a francia köztársaság elnöke, Boris bolgár király, a walesi herceg, Hendrik herceg, a holland királynő férje, a svéd, dán, román és szerb királyi családok képviselői, majd a külföldi küldöttségek. A gyászmenetet katonaság zárta be. A gyászszertartás a St. Gudule székesegyházban folyt le. Innen a menet visszatért a laekeni királyi kastélyba, majd 21 ágyulovés jelezte, hogy Albert király tetemét a laekeni templom sírboltjában örök nyugalomra helyezték.

A temetés egy kis részét a budapesti rádió is közvetítette.

Másnap, február hó 23-án, pénteken a harminchárom éves Lipót trónörökös a lakosság ujjongó lelkesedése közt a laekeni királyi kastélyból bevonult Brüsszelbe, a parlament két házában egybegyűlt tagjai előtt letette az esküt az alkotmányra és ezzel mint III. Lipót király a trónra lépett. A főváros templomainak harangjai és 101 ágyulovés tudatták a lakossággal, hogy Belgiumnak új királya van. Az előző napi gyászt öröm váltotta fel és a kastélyba visszatérő királyt rendkívül nagy lelkesedéssel ünnepelte Brüsszel népe. Az udvari gyászt az új király trónralépése miatt két napra felfüggesztették. v. gy.

Gazdasági előadás Mány községben

Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója, február hó 27-én Mány községben, az előljáróság felkérésére előadást tartott, amelyen a község földmives- és gazdatársadalma nagy számban vett részt. Jelen voltak a Polgári Olvasókör tagjai Simon Sándor elnök vezetésével, a Katholikus Népkör küldöttsége Wencz Ferenc elnökkel az élén jelent meg és ott voltak a község iparosai közül is számosan. A községi előljáróság képviselőiben Garzó Pál főjegyző és Taferner Ferenc bíró, a gazdaintézmények vezetői közül Szabó István, Csörgey István, Bárány József, Hangya-szövetkezeti ügyvezető, Kiss István és Huj Mihály vettek részt az előadáson. A gazdasági helyzettel foglalkozó értékes előadást a község nevében Papp Albert református lelkész lelkes beszédben köszönte meg, majd a község hivatalosan is belépett a Faluszövetség tagjainak sorába.



III. Lipót, az új belga király esküt tesz a brüsszeli trónteremben. A kép jobb felső sarkában a gyermek-trónörökös foglal helyet.

2100 holddal csökkenik a dohány- termő területet

A Dohányjövődék az elmúlt nyáron megvizsgáltatta a dohánytermő talajokat, hogy a dohánytermelésre alkalmas talajok kijelölésével és a termelésnél tapasztalt hibák megállapításával módot nyújtson a termelőknek jobb minőségi eredmény elérésére. A vizsgálat megállapítása szerint 1782 hold területen az okszerű dohánytermelés feltételei hiányoznak. Ennek megfelelően a *Dohányjövődék ezekre a területekre a folyó évben már nem ad ki termelési engedélyt*. További csökkenést fog a Dohányjövődék ez évben még végrehajtani azoknál a gazdáknál, akiknél az 1927—1932. években a beváltási átlagár legalább három éven át a körzeti átlagárnál négy százalékkal alacsonyabb volt. Az itt keresztülvendő területcsökkentés nyolc, tizenkét, illetőleg tizenöt százalékot tesz ki. A Dohányjövődék azonkívül a *tulúttetés* korlátozását is végrehajtja. A fentebb ismertetett módok alapján 1934-ben a nagylevelű dohányok termelési területénél összesen mintegy 2100 holdas csökkenés várható.

Az olasz Dopolavoro munkássága

A budapesti Népegészségügyi Múzeum előadássorozatában Gortvay György igazgató elnöklete alatt érdekes előadást tartott Szekeres László dr., a *Faluszövetség* főtítkára, az olasz Dopolavoro munkásságáról. Balogh Mária tanárnő lendületes megnyitója után az előadó kifejtette, hogy Mussolini szembeszállt a munka egyre bonyolultabb jelenségeivel. Mussolini főelve volt, segíteni a szociális bajokon, továbbá a tőkést és munkást közelebb hozni egymáshoz. A munkán kívüli együttműködés a Dopolavoro keretében történik. Ez az intézmény a munkást és a tisztviselőt elfoglaltságán kívül igyekszik úgy elfoglalni, hogy szabad idejét a test és lélek felfrissítésére használja. A Dopolavoro, mely 1925-ben született meg, a leghatalmasabb szociális intézmények egyike, amely óriási erőfeszítéssel küzd az olasz nép testi és lelki jólétéért. Célja elvinni a kultúrát a legkisebb faluba is, mert a faziszmus tudja, hogy az állam pillérei a megelégedett munkás és a tisztviselő. A Dopolavoro állami intézmény, a kormánytól évi egymillió líra támogatást élvez. A belépés önkéntes, a tagsági díj 5 líra. Rómában tiz nagy szakbizottsága van, amely a sporttól a rádióig felölel mindent. A Dopolavoro nagy gondot fordít a testnevelésre, a tömegsportra. Itáliában ezrével alakultak sportegyesületek, az atlétika, vívás, uszás, tenniszezés stb. gyakorlására. Ezekon kívül kirándulásokat szervez. Téli a sielés és az

alpinizmus is programjába tartozik. Tudatában van annak, hogy a lelken át lehet felfrissíteni a lelket. Ezt nyújtja a művészi szórakozásokra való nevelés. *Enekkarokat, zenekarokat, színtársulatokat* alakít. Azonkívül szervez tagjai részére *fogyasztási és hitelszövetkezeteket*. Gondoskodik a lakások izléses és egészséges berendezéséről. Tagjai 50 százalékos

kedvezményrel utaznak a vasuton. Hasonlóképpen ingyen látogatják a képtárakat és muzeumokat. Minden egyes községben megvan a Dopolavoro székháza. *Tagjainak száma többmillió*. Nálunk az iskolán kívüli népművelés hasonlítható hozzá.

Szekeres László előadását a nagyszámú hallgatóság élénk figyelemmel hallgatta és hálás tapssal jutalmazta.

Füszerpaprikát csak miniszteri rendelettel lehet termelni!

A *Budapesti Közlöny* (hivatalos lap) február hó 25-iki száma három kormányrendeletet közöl a *füszerpaprika termelésének szabályozása* tárgyában.

A rendelet szerint a füszerpaprika-termelés számára *Szeged város, Tápé, Kiskundorozsma és Gyála* községek területe (szegedi körzet), valamint *Kalocsa város, a kalocsai járás, Fadd, Bogyiszló* községek és *Baja város* területe (kalocsai körzet) *zárt területet* alkot.

Füszerpaprikát termelni csak a földművelésügyi miniszter engedélyvel szabad. (Füszerpaprika alatt a rendelet azt érti, amelyből paprika-örlemény készíthető.) Termelési engedélyt az kap, aki (vagy akinek a gazdálkodásban elődje) az 1926—1933. évek közt eltelő időszak alatt legalább három éven át, noha megszakításokkal, a zárt területen füszerpaprikatermelést folytatott, vagy bár Szeged és Kalocsa vidékének a zárt területen kívül eső részén folytatott füszerpaprikatermelést, de termelési területét a hivatalos talajvizsgálat erre alkalmasnak minősítette. A termelési engedély mindenkor csak egy évre szólhat és nem terjedhet ki nagyobb területre, mint amekkorára az 1926—1933. évek alatt folytatott termelés — egy évi átlagot számítva — folyamatban volt.

Engedély nélkül, saját házisziükséglet céljára, füszerpaprikát termelni csak legfeljebb 50 négyszöglet meg nem haladó területen szabad.

Ha a füszerpaprika értékesítési lehetőségei megokolttá teszik, a miniszter — *csakis a zárt területen belül* — a termelők termelési területét aránylagosan *növelheti*, vagy más termelők részére új engedélyeket adhat. Új engedélyt csupán olyan gazda kaphat, aki legfeljebb 100 hold szántóföldön gazdálkodik és az engedély legfeljebb 5 katasztrális hold területre szólhat. Ezzel szemben, ha az értékesítési lehetőségek rosszabbodnak, a

miniszter a termelési területek terjedelmét részarányosan *csökkentheti*.

A miniszter egyidejűleg *Szeged és Szegedvidéki Füszerpaprikatermelők Szövetsége*, továbbá *Kalocsa és Kalocsavidéki Füszerpaprikatermelők Szövetsége* névvel új érdekképviseleti szervezet alkot, amelynek tagjai azok lesznek, akik a földművelésügyi minisztertől paprikatermelési engedélyt kapnak és engedélyüket a Szövetség-nél kiváltják.

Mivel azonban ezek a Szövetségek még csak ezután fognak megalakulni, mindazok, akik a zárt területen belül *füszerpaprikát akarnak termelni, március hó 7-ig egy igénybejelentési lapon ebbeli szándékukat jelentsék be a községi előljárásságoknak*. (Igénybejelentési lap az előljárásságoktól beszerezhető.) Ezeket az igényléseket a községi előljárásságok átteszik a rövidesen megalakuló Szövetségekhez, amelyek a földművelésügyi miniszterhez terjesztik fel. A miniszter a Szövetségek utján értesíti az igénylőket a döntésről.

A zárt területen kívül eső paprikatermelő vidékek a következők: 1. *Szegedi körzet*: Csongrád vármegye és Hódmezővásárhely város; Csanád vármegye központi és torontáli járása és Makó város; Pest vármegye kiskunfélegyházi járása és Kiskunfélegyháza város. 2. *Kalocsai körzet*: Pest vármegye dunavecsei és kiskörösi járása; Kiskunhalas város, Tolna vármegye központi és dunaföldvári járása, Szekszárd város és Bácsbodrog vármegye. Ezek a területeken — mint említettük — csak akkor termelhető füszerpaprika, ha a *szegedi alföldi mezőgazdasági intézet, illetőleg a kalocsai m. kir. mezőgazdasági vegykísérleti állomás a talajt termelésre alkalmasnak minősíti és a földművelésügyi miniszter engedélyt ad*.

Végül az egyik rendelet kimondja, hogy aki *füszerpaprikát saját házisziükségletét meghaladó mértékben termelési engedély nélkül termel, kihágást követ el és büntetése két hónapig terjedhet elzárás*. A kihágás miatt kis- és nagyközségekben elsőfokon a főszolgabíró, másodfokon az alispán, harmadfokon a belügyminisztérium kihágási tanácsa dönt.

MINDEN ÚJ

ELŐFIZETŐ

a falusi
polgár tá-
borát erősíti!

15.000 magyar sirját ássza meg évente a tüdővész

A napokban két érdekes előadást hallgattam. Mindkettőben a faluról, a falu megdöbbentő dolgairól volt szó. Az egyik előadó-szakember valóságos vészharangot kongatott, amikor azt mondotta, hogy *Magyarországon évente mintegy 15.000 ember hal meg tüdővészből, amelyek javarésze falura esik. A másik az anyahalandóság-ról szólt, amely orvos hiányában egyre jobban terjed a vidéken.*

Mindkét kör ugynevezett népbetegség. Otthona a magyar falu és a tanya világa. Éppen azért nem mehetünk el észrevétlenül mellette falusi népünk érdekében sem. Nem pedig azért sem, mert a nemzetek ereje népességükben is rejlik.

A tüdővész a falu betegsége, a szegények betegsége. A falusi élet velejárója. Ugy marsol az emberek háta mögött, mint a fény után az árnyék. Megfekszi a magyar mezőket. Már a bölcsőben odatelepszik a gyermekek tüdejére és a penészes, dohos, nedves vályogházak padlója és falai között úgy érzi magát, mint egy várur a sásfészékében. De ezzel nem elégszik meg. Kimegy az utcára és nyáron beleül a végtelen portengerbe, ahol a falu gyermekerege — a nemzet virága — játszik, hogy lassan beporozza a halálos porral a fiatal embertöveket. A viruló emberfácskák egyszerre csak észreveszik, hogy valami szörnyű féreg rájga gyökerüket. Fonyadni, száradni, vértelenedni, sápadni, színtelenedni kezdenek és a szülők vérző szívvel hallják és látják, mint pusztul a drága magyar lélek. *15.000 új sir és ugyanannyi új kereszt jelzi e borzalmas betegség évi menetelését.*

Még elgondolni is szörnyű, hogy ez a szám legnagyobb részben a magyar vidékre esik, ahol *majdnem 1000 község várja hiába az orvost.* Ez pedig azt jelenti, hogy betegség idején az emberek csak a jó Istenre vannak bízva.

Az ilyen orvos nélküli községekben hihetetlen nagy az *anyahalandóság* is. Itt csak egészségesek lehetnek az emberek, mert ha megbetegsznek, akkor vagy a ház népére, vagy a javasöregasszony tanácsára vannak utalva és hogy ez mit jelent, mindnyájan tudjuk.

Éppen ezért nagyon fontosnak tartjuk a népvédelem kiépítését, az ugynevezett *egészségügyi kórházak berendezését*, amelyek a tüdővészelleni küzdelemben a nemzet erős várai, közben azonban — most a tavaszi munka megindulásával — ne feledkezzünk meg a *falusi otthonokról* sem. Akad a nyáron elég iskola, kulturház, amelyet be lehet e célra rendezni.

A fő az, hogy ne szavazzunk, ne ankétozzunk annyit az *egészségügy*

magas iskolájáról. A házépítést is a fundamentumnál kell kezdeni. A nép és fajvédelem is ott kezdődik a falun, ahol a tüdővész és az anyahalandóság diadalát üli, különösen a mostani pénztelen világban, amikor a család szaporodása nem Isten áldását, hanem csak újabb gondot jelent a szülőknek. *Akármiilyen szegények is vagyunk, bármilyen üres is az állam kasszája, — erre a megígért program szerint is — pénzt kell teremteni, mert a falu gyökerét rájga ez a betegség.* A szép szölamok és buzdítások nem sokat érnek. *Alapos átfogó és a falu egészségügyét szem előtt tartó intézkedéseket várunk, amelyek alatt vidáman erősödik és terebélyesedik a nemzet fája.*

Aki most, télvíz idején, járja a falvakat és belátogat a szegénység házikóiba, az fájdalmas szívvel fordul ki, amikor látja a pusztuló magyar jövendőt, az üres és gyermektelen házakat és falvakat. Megint csak *Mussolini* országát idézem. Igaz, hogy *Itália* gazdagabb, mint mi, de erős aka-

Drótkerítés-íronatokat,
bármilyen alakú és nagyságú lyukakkal a legolcsóbban beszerezhető

ARADI BÉLA cégnél,
Budapest, I., Horváth Miklós-at 28/1.
(Hadik láktanya mellett). Tel.: 59-5-79.
Feltétlen kérjen árajánlatot!

rattal még itt is sokat lehet tenni. Ott láttam azt, hogy az *olasz falvakban egészségügyi házakban és napközi otthonokban tanul, foglalkozik, erősödik, növekedik a gyermekesereg, mert azt tartják, hogy minden gyermek, az erős fiatalság a nemzet jövője.*

Ezekben a gyermekertekben a jobb táplálékkal együtt a tisztaság fogalmát is be lehet oltani a gyermeklélekbe, amely így lesz lassanként a tüdővész ellensége és a szegénység erénye.

E nemzetmentő munkában csak egy tanácsunk van, az, hogy: *alul kezdjük, kicsinyben, faluról-falura, mert akkor a bizodalom és meglesz.* Ez a siker titka, amely biztosan kevesbiti majd a tüdővész- és anyahalandóság fejfáit is a vadvirágos falusi temetőben.

SZEKERES LÁSZLÓ dr.

Egy hitelszövetkezet az igazi altruizmus szolgálatában A faluszeminárium látogatása Pesterzsébeten

A *Faluszövetség*, — amint már beszámoltunk róla — *faluszemináriumot* tart abból a célból, hogy az ifjú magyarságot, az egyetemi és főiskolai diákságot megismertesse a mai magyar faluval és annak intézményeivel. A szeminárium elméleti előadásait kiszállások, falulátogatások követik.

A kirándulások sorát a főváros

közvetlen szomszédságában fekvő *Pesterzsébeten* tett látogatás nyitotta meg. A 78 ezer lelket számláló, legnagyobb részt munkáslakta megyei városban nem a falut kereste a szeminárium vezetősége, hanem a falvak kitünő intézményét: a *hitelszövetkezetet*, mely itt, *Pesterzsébeten* is megvan, jelesül teljesíti hivatását, a hitelszövetkezetek legjobbjai közé tartozik, de ezenfelül az *igazi szövetkezeti altruizmusnak és a szociális érzés elevenességének* nagyszerű példáját szolgál.

Az OKH néhány központi tisztviselőjéből, a *szövetkezeti tanfolyam* hallgatóiból, az *Országos Széchenyi Szövetség* és a *Székelly Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesülete* tagjaiból alakult ötvenfőnyi tanulmányi csoport *Tölgyes István dr.-nak*, a *Faluszövetség* igazgatójának és *Wanke Gusztávnak*, az OKH elnöki osztályfőnökének vezetésével február hó 23-án, délután fél 5 órakor jelent meg a *Pesterzsébeti Hitelszövetkezet* Erzsébet-utca 86. szám alatti impozáns székházában. A szövetkezet vezetőségének és tisztviselőkarának élén *Adorján József* elnök és *Radnits Ferenc* főkönyvelő fogadták a vendégeket, akiket *Adorján József* üdvözölt meleg szavakkal. Ezután *Wanke Gusztáv* az OKH központja nevében



Fulvio Suvich olasz külügyi államtitkár beszédet mond a budapesti rádió számára.

megköszönte az üdvözlést, majd köszöntötte Tölgyes István dr.-t, a faluszeminárium létesítójét és a vendégek különös figyelmébe ajánlotta a pesterzsébeti hitelszövetkezetet, mint az *igazi szövetkezeti altruizmus cselekvő követőjét*.

— Ez a szövetkezet, — mondotta többek között — igyekszik a szövetkezeti mozgalom eszményi céljait megvalósítani: *emberbaráti munkát folytat és a szociális ellentétek kiegyenlítésén fáradozik*. A mai súlyos viszonyok között ez az egyetlen járható út. De a jövőre nézve sincs más kiút, csak a valóságos altruizmussal és mély szociális érzéssel áthatott szövetkezeti munka.

Az élénk tetszéssel fogadott beszéd után Tölgyes István dr., a Faluszövettség igazgatója, ismertette a faluszeminárium jelentőségét, majd rámutatott arra, hogy azért esett a választás a pesterzsébeti szövetkezetre, mert ez a szövetkezet valóban maradandó emlékü látnivalókkal szolgál. *Maradandó emlékü és buzdító hatása látnivalókkal*, hogy ösztönözzön bennünket a példa követésére, erőink maximális kifejtésére és új, mintaszerű berendezések létesítésére hazánk boldogulására és magyar álmaink megvalósulása érdekében.

„A mi konyhánk“

Tölgyes István dr. szavait lelkes taps követte, majd a társaság felke-rekedett és *A mi konyhánk* nevű jótékony egyesület Horthy Miklósné szeretetházát látogatta meg a Török Flóris-utca 50. szám alatt. Itt az egyesület társelnöke: Bartha Béla tanár fogadta a vendégeket, majd előadást tartott, melyben részletesen ismertette az egyesület multját és jelenét. Az egyesület célja az, hogy *ne legyen Pesterzsébeten, a „szegénység városában“ — így nevezik a pesterzsébetiek városukat — meleg ételben szűkölködő ember*. És adasék hála a pesterzsébetiek jó szívének, de különösen a *hitelszövetkezetnek*, Adorján József elnöknek és az *igazgatóság tagjainak*, az egyesület elérte célját: ma már két ebédlőhelyiségből, 6 hatalmas üsttel felszerelt konyhából, irodából és egyéb helyiségekből álló saját háza van, három évvel ezelőtt még naponta 6500 embert látott el meleg étellel, évről-évre sok száz gyermeket felruház, egyszóval minden lehető megtesz a pesterzsébeti szörnyű nyomor enyhítésére. És az egyesület nagyszerű munkájának legmegértőbb és legodaadóbb támogatója: a *hitelszövetkezet*.

80 árva gyermek...

A Pesterzsébeti Hitelszövetkezet önzetlenségének u köbevésett bizonyítéka után, u meglepetést várt a látogatókra. Ezuttal a Vörösmarty-utca 32. szám alatti Árvaházhoz lát-

ogatott el a társaság. Az árvaházat a *karmelita-apácák* tartják fenn és ezidőszerint nyolcvan 2—14 éves, egész- és félárva fiugyermekek, illetőleg szegénysorsú szülők gyermeke népesíti be a kedves játszó- és hőfőhár hálótermeket. Adalgunda nővér, a *rendfőnöknő* és tíz *kedves nővér* ápolja, gonozza és neveli a gyermekeket, akik csinos ruháskákban, ragyogóan tisztán, mosolyogva köszöntötték a termekbe lépő vendégeket. A gyermekek énekeltek, beszédet mondtak, jeleneteket adtak elő és verseket szavaltak, de a refrén mindig ugyanaz volt: *köszönet a hitelszövetkezetnek a husért, gyümölcsért, lisztért, ruháért, cipőért, pénzért, amit nekik adott...* A hitelszövetkezet ugyanis tíz év óta segíti az árvaházat!

Megindult lélekkel vett bucsú a társaság az árvaházról és a jóságos *kedves nővérektől*, majd visszatért a hitelszövetkezetbe, ahol most Adorján József elnök tartott előadást a szövetkezetről. A rendkívül megkapó, közvetlen és hatásos előadásban Adorján elnök a szövetkezet főcélját a következőkben jelölte meg: *mege-rosíteni az intézetet és altruizmust gyakorolni!* A jótékonyág mérvét ez a két szám jelzi: *hét év alatt a szövetkezet harminckétezer pengőt áldozott szociális célokra: ingyen tankönyvekre, gyermekek felruházására, az árvák támogatására, az étkezé-tési akcióra, cipőtalpaltatásra és egyebekre!*

(*Felmerül a kérdés, melyik nagy-bank mulja felül ezt a szövetkezetet a jótékonyág terén?*)

A mezőgazdaság javát szolgálja az új magyar-német kereskedelmi megállapodás

A néhány hét óta Budapesten folytatott magyar-német gazdasági tárgyalások február hó 21-én a német-magyar kereskedelmi szerződés *pót-egyezményének aláírására* vezettek.

Ez az új egyezmény a magyar gazdasági életre nézve komoly nyereséget jelent. Agrárkivitelünk olyan akadályait sikerült ebben az új megállapodásban elhárítani, amelyeknek lerombolásáért a magyar gazdaságpolitika évek hosszú során át hiába küzdött. A három évvel ezelőtt megállapított vámtételek most léptettük életbe. Ezek a vámtételek és az, hogy *bizonyos ipari behozatali tialmakat enyhítettünk*, lehetővé teszik bizonyos német iparcikkek behozatalát és pedig olyanokét, amelyeknek hosszú évtizedek óta Németországból szerzettünk be és amelyeknek Magyarország természetes piaca volt. Ennek ellenéte, amelyre magyar részről elsősorban irányult a törekvés, *agrárkivite-*

Adorján József előadását hosszantartó tapssal jutalmazta meg a hallgatóság, majd Kiss Mózes igazgatósági tag hangsúlyozta, hogy a szövetkezeti gondolat alapja a szociális érzés és az áldozatkészség. Ezután Wanke Gusztáv, az OKH nevében megköszönte a tanulmányi délutánt, hangsúlyozva, hogy ebben a szövetkezetben megvan egyrészt az *igazi szövetkezeti demokrácia, másrészt az igazi szövetkezeti szellem*. Végül Wittig Gusztáv dr., a tanulmányi csoport nevében mondott hálás köszönetet a szövetkezet vezetőségének a látottakért.

8 melegsívü ember...

A Pesterzsébeti Hitelszövetkezet igazgatósági tagjai: Adorján József elnök, Alemann Aladár ny. gazdasági felügyelő, Bablóna Lajos ny. telekkönyvvezető, Bocskák Antal alelnök, építész, Bögre Károly városi tanácsos, Kiss János szabóiparos, Kiss Mózes ny. iskolaigazgató és Tessik Ferenc építőmester, ez a nyolc *melegsívü ember*, ez a nyolc *igazi szövetkezeti férfit*, valóban rászolgált arra, hogy működésüket köszönet és teljes elismerés illesse.

Este a hitelszövetkezet az Iparoskör helyiségében vendégül látta a tanulmányi csoportot. A vacsorán számos felköszöntő hangzott el és a kiténő Iparos Dalkör, Krém Géza tanár, karnagy vezetésével, szebbnél-szebb dalokkal szórakoztatta a hallgatóságot.

(m. e.)

lünk felélénkítése Németország felé.

A mezőgazdasági kivitelünket illetőleg a szerződés jelentőségét a következő szám adatok világítják meg: *buza* évi 500.000 mázsa, *tengeri évi* 500.000 mázsa, *árpa* 250.000 mázsa. *Zsir* kivitelünk: *rendes magyar* zsír 30.000 mázsa, ezenkívül speciálisan készített, úgynevezett *pure large* zsirt szállítunk Németországba átlag 50—60.000 mázsát évenként. Szállítunk továbbá 6000 darab *vágómarhát*, 15.000 mázsa *szalonnát*, tekintélyes mennyiségű *vajat*, *sajt*ot, *babot*, *lencsét*. Megnyílt a német piac a magyar tojás előtt is. 40.000 holdon fogunk *lenmagot* termelni a német fogyasztás céljaira. Általában a megállapodás módot ad olyan termelési ágak művelésére, amelyek lehetővé teszik a *buzaterület csökkentésével olyan cikkek termelésére való áttérést*, amelyeknek elhelyezési piaca Németország.

A VASÁRNAP dalpályázatának eredménye

(Második, befejező közlemény).

A VASÁRNAP „Ki írja a legszebb magyar dalt?” című pályázatának eredményeit.

Most kerül sor a harmadik díjasokra, akiket a bírálóbizottság, mint tehetséges kezdőket elismerésben részesít, amely az erkölcsi sikeren felül azt is jelenti, hogy a VASÁRNAP legközelebbi dalpályázatán minden bizonnyal sikerrel szerepelhetnek.

A bírálóbizottság harmadik díjban: elismerésben, a következő pályázókat részesítette:

Bende Béla (Olcsvárapáti),
Szeles Gyula (Szöreg),
Rakaczki József (Gagyapáti),
Ifj. Komjáthy Antal (Gyöngyöshalász),

Ifj. Kovácsy Zoltán (Heves),
Fodor József (Visznek),
Pap Mária (Diósvizsló),
Székely József (Budapest),
Tóth Benkő Sándor (Zalaszabar),
Nagy Lajos (Pécel),
Török Sándor (Jászfelsőszentgyörgy),

Pálkás Béla (Szombathely),
Agyüd József (Vámosmikola),
Kiszner János (Kistelek),
Tulipán István (Szentés).

Az elismerésben részesítettek közül kiválik Agyüd József, akinek versét itt közöljük:

Tele van a...

Tele van a lelkem
Ezer sóhajással,
Sírbafojnyadt orcád
Édes mosolyával.

Te vagy az a tündér,
Akiről mesélnek,
Te vagy, aki nélkül
Nem sokáig élek...!

Igazán szívből jövő, tehetséges sorok. Nem marad mögötte Tóth Benkő Sándor, akinek elismerést nyert verséből egy szakaszt iktatunk ide:

Ki volna az én örömöm,
Ha nem volnál lányka,
Te nélkülöd a szívemre
Gyönyör sohse szállna...

Melléjük kívánczik Pap Mária alábbi kis versével:

Rég letűnt a...

Rég letűnt a ragyogó nap felettem,
Szerelmedért mindhiába epedtem,
Te nem érzed, mit szenvedek s nem látod
Utadon a kinyílt halvány virágot.

Legyél boldog rózsáid közt édesem,
Boldogságod nem zavarja szerelmem,
Hű titkomat elviszem mély síromba,
Ne tudd meg, hogy érted éltem valaha...

Rakaczki József, ifj. Komjáthy Antal, Fodor József, Bende Béla, ifj. Kovácsy Zoltán valamennyien tehetséges kezdők, akiknek van mondanivalójuk, de formaérzékük fejletlen és Kovácsy Józsefen kívül egyik sincs tisztában a költészettan alap-elemeivel, amelynek áttanulmányozását ezek után tegyék első feladatukká. Ez áll Agyüd József, Tóth Benkő Sándorra, sőt Pap Mária is, bár forma és technikai tudás tekintetében kettejük előtt áll. Szeles Gyula néhol elsőrangú, néhol teljesen pongyola. Aki így tud írni, az tudjon mindig:

A szőregi szélmalomban örölm a buzám,
A szőregi szélmalomnál ölelem a babám,
Míg a malom megörli a buzám,
Csalfa csókját visszaadom babámnak.

Tulipán István is tehetséges verselő, de ne induljon budapesti formák után, hanem tanuljon népétől. Paraszti átélés nélkül nincs népdal. Ez a szavunk Székely Józsefhez, Pálkás Bélához, Kiszner Jánoshoz, Nagy Lajoshoz és Török Sándorhoz is. A népdalt nem Pesten költik, a népi formakincs, nyelvkincs, fantázia, dalhagyomány nem a fővárosban és nem a vásáron és bucsun árult nótáskönyvekben, nem a Pesten kapható „Népdal Albumok”-ban van, hanem igenis ott lent az áldott magyar faluban, tanyákon, majorokon, földmíves magyarok szívében él. Tessék fáradságot venni és szabadidőben szorgalmasan gyűjteni a régi-régi dalokat, messzemúlt magyar szövegek

halhatatlan virágait és azt lemintázni. Mert tanulni nem szégyen. Senki sem született egyetemi tanulmányokkal a világra. Csak legyen itélőképességünk, tudjunk különbséget tenni a jó és rossz között. Tanuljunk meg a jót és vessük el a rosszat. Ki magyar költő akar lenni, annak az ősi magyar költészetet és annak törvényeit, szépségeit és lehetőségeit ismernie kell. A pesti „költészet” legnagyobbára nem magyar s így nem lehet példa magyar költő előtt, még ha rádióon keresztül hallja is, vagy ha diszkótésben kapja. A VASÁRNAP mindig a falu és népének javát akarta, most százszorosan javáért küzd, a rozsdá és moly által meg nem emészthető jóért, a falu lelkéért, a magyar ember szívének tisztaságáért. Ne hulljon ut mellé, sem köre a drága mag, hanem szívetek termékeny talajába, mert Magyarországot, amint tudjátok, nem fegyverrel foglalták el ellenségei, hanem szapora népi heőzönléssel, századokon át behurcolt idegen szokásokkal, idegen ruhákkal, idegen világlátással, idegen művészetekkel, idegen civilizációval, idegen igével és nem utolsó sorban idegen dallal. Magyarországot küzd az, aki magyar ruhában jár, aki megtartja régi magyar szokásainkat, ki igazi magyar nótát teremt vagy dalol, aki maga sem imád és másokkal sem imádat idegen Isteneket.

A VASÁRNAP méltó, nagy harca ez, mit a szellem frontján értetek, mindnyájunkért indított meg. Kibontva a zászló, sorakozzatok alája és eljön a Miországunk!



A györszentiváni művelődési gárda

A györszentiváni római katolikus ifjúsági egyesület művelődési febrúár hó 11-én Kisfaludy Károly: „Csalódások” című vígjátékát adták elő igen nagy sikerrel. Képünk az előadás tehetséges szereplőit és az egyesület vezetőit mutatja be. 1. Pálffy Lőrinc bencés tanár, elnök, 2. Müller Elek gyógyszerész, alelnök, 3. Dobrovich Sándor, a Hangya igazgatója, alelnök.



Trianon . . .

A Társadalmi Egyesületek Szövetsége budapesti, Falk Miksa-utcai házának erkélyén Trianonra emlékeztető térképet helyeztek el, melyen este a régi és a csonka határokat villanyfény világítja meg.

A többi pályázónak, kik talán még nem nyujthattak kielégítő munkát, üzenjük, *ne csüggedjenek, ami ma nincs, az holnap lehet és ha Isten költőnek küld valakit, azt el is vezeti a Golgoták hegyéig, hogy szenvedéssel és ha kell, dicső halállal megváltsa hazáját.*

„Dolgozzatok, míg mécesetek ég!”, mondja Tolstoj Leó, a nagy orosz író, dolgozzatok, mondjuk mi is Istenünk segédelmével, mint szent Hazánk hű fia, hogy bizton haladhassunk nagy célunk, a földkerekségen egyetlen édes hazánknak, Magyarországnak fiaiban való újjászületése felé!...

Összefoglalásként még egyszer ideiktatjuk, hogy a VASÁRNAP ezidei dalpályázatán résztvett összesen 68 falusi költő 309 költeményével. Ezek közül első díjat 4, második díjat 10 kapott, elismerésben részesült 15 verselő magyar.

A pályázaton korkülönbség nélkül vett részt a magyar falu. Kerül a pályázók közt tizenhatéves gyerekmber és tiszteletreméltó 77 éves aggastyán, akinek úgy látszik Isten a hosszú élet ajándéka mellé a dalos kedvet is kegyelmes volt megadni. *Isten éltesse Bécs János szilvágyi dalostársunkat sokáig!*

A foglalkozás sem mutat semmi akadályt. Istennek hála, a magyar dalban földműves, tisztviselő, iparos, napszámos, kiszolgált katona, diák, tanító, bányász, egyetemi hallgató, újságíró, pénzügyőr, levante és cserkész mindnyájan egymásra találtak.

Az első díjból azonban hármat földműves ifjú, egyet iparos ifjú kapott, melyhez szívből gratulálunk.

A beküldött kísérő levelek igazán megható tükrei népünk romlatlan lelkének. Ha úgy tudnák szavaikat versbe foglalni, mint ahogy levélben tudják örömeiket és bánatukat elmondani, valamennyien nagy költők lennének. Becsületos szívvel köszönjük meg a nagy magyar író Mórincz Pálnak biztató szavait, melyre a visszhang 309 beérkezett költemény volt. *Hallott-e valaha ember szavára szebb visszhangot, mint 68 szív 309 dalát?*

SZÁMADÓ ERNŐ

A bírálóbizottság döntése alapján lapunk kiadóhivatala az első díjjal jutalmazott Csányi Józsefnek (Miháld), Takács Rezsőnek (Bogyoszló) és Ragyogó Lőrinc Pálnak (Budapest)

Harsányi Zsolt: „Az üstökös” című háromkötetes, 618 oldalas, gyönyörű regényét küldi meg, mely a legnagyobb magyar költőnek: Petőfi Sándornak életét dolgozza fel, nagyszerű írói készséggel.

Az elsődíjas Molnár Ferenc (Csorna) nem tartozik előfizetőink sorába, ezért jutalomban, a feltételek szerint, nem részesülhet.

A második díjjal jutalmazott Bűi János (Kocs), Csörgei Károly (Garabonc), Furka András (Dévaványa), Kiss Sándor (Nagyacsád), Robotkay Lajos (Sámsónháza), Szabó Lajos (Somogyzentimre) és Szerető Sándor (Békés) címére:

Számadó Ernő: „Uj sütet kenyér” című verseskötetét küldjük meg. A kötetet jeles költőnk sajátkezű aláírásával látta el.

A második díjat nyert Gaal József (Vargaszeg) és Tóth István (Tiszalpar) nem tartozik előfizetőink sorába, ezért jutalomban, a feltételek szerint, nem részesülhetnek.

Állatbiztosító szakosztályt alakít az ócsai Faluszövetség

Február hó 22-én tartotta meg az ócsai Faluszövetség évi rendes közgyűlését, melyen a központ képviselőjében Wieser Béla titkár jelent meg és hosszabb beszéd keretében ismertette mindazokat a feladatokat, melyeket a fiókszövetségnek kell megoldani. A közgyűlésen egyhangulag elhatározták, hogy a központ tájékoztatása alapján megalakítják az állatbiztosító szakosztályt.

SZÖVETKEZETI ÉLET

Hitelszövetkezeti értekezlet Nyiregyházán

Február hó 21-én folyt le Nyiregyházán a Szatmár-, Szabolcs- és Bereg megyei hitelszövetkezeti vezetők részére rendezett kerületi értekezlet, amelyen a központ részéről Schandl Károly dr. alelnök-vezérigazgató, Kovács János ügyvezető-igazgató, Borsody Sándor igazgató, Wanke Gusztáv, az elnöki osztály főnöke, Réczey Ödön osztályfőnök és Sallay Mátyás főellenőr vettek részt.

A központ kiküldötteit Pisszer János, a Nyiregyházi Gazdasági Hitelszövetkezet alelnöke üdvözölte, majd Schandl Károly dr. tartotta meg előadását. Előljáróban a világgazdasági helyzettel foglalkozott, majd hangsúlyozta az infláció veszedelmes voltát, mivel a pénzromlás csak az ipari és kereskedelmi karteleknek kedvezne. A mezőgazdaság bajaival szemben orvosserként a mezőgazdasági termelés és értékesítés szövetkezeti megszervezését jelölte meg. A védett birtokok kérdésével foglalkozva, statisztikai adatok alapján kimutatta, hogy mintegy 400.000 szövetkezeti tag közül eddig 23.000 tag kérte birtokának védetté való nyilvánítását. Ezután új hitellelet megindításának szükségességét fejtegette, majd rámutatott arra, hogy a reális nemzeti birtokpolitika megvalósítása csakis a földbérlet szövetkezeten keresztül lehetséges. Előadását azzal fejezte be, hogy nemcsak a magyar föld megtartása nemzeti érdek, hanem az is, hogy a munkában görnyedő magyar gazda megkapja verejtékes munkájának gyümölcsét és megtalálja emberi megélhetését azon a földön, melyet művel. Ezt a célt pedig kizárólag a szövetkezeti s elsősorban a hitelszövetkezeti mozgalom útján lehet elérni.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Szohor Pál városi főjegyző, a Nyiregyházi Ipari Hitelszövetkezet elnöke köszönte meg Schandl Károly dr. felvilágosító előadását és a központ vezetőségét biztosította arról, hogy Szabolcs vármegye hitelszövetkezeti vezetői át vannak hatva a nagy nemzeti feladatok súlyától. Ezután Blaskó György (Baktalórántháza), Borz László (Tiszadob), Bartos László (Ujfehértó), Görömbölyi Péter (Nagykálló), Bencze János (Baja) és Bathó László (Kenéz) hitelszövetkezeti vezetők szóltak fel, végül Kiss Péter dr. polgári plébános hangsúlyozta, hogy a magyar népet az iskolán keresztül és propaganda útján kell a szövetkezeti eszme fontosságáról felvilágosítani.

A kerületi értekezlet ezzel véget ért.

Mutasd meg
szomszédodnak is
a VASÁRNAP-ot!

ELADNÉK – VENNÉK

Ezt a rovatot lapunk minden előfizetője igénybeveheti, teljesen ingyen. Előfizetőink többször is élhetnek ezzel a kedvezménnyel, de egy bizonyos tárgyra vonatkozólag csakis egyszer tesszük közzé az adatokat. A beküldött levelezőlap csupán a legszükségesebb tudnivalókat tartalmazza, még pedig az eladásra kínált, vagy vételre keresett holmira vonatkozó adatokat, továbbá az eladó, vagy vevő olvashatóan irt nevét és pontos címét (község, házszám, utolsó posta, megye). Amint az adatok hozzánk beérkeznek, mi közzétesszük és ezzel a mi szerepünk végetért. Annak tehát, akit a közlés érdekel, mert vagy eladni, vagy venni akar valamit, nem hozzánk, hanem közvetlenül a megadott címre kell írnia.

ELADNÉK:

Eladnék egy két évig használt, Lanz-gyártmányu, óránként 200 litert feldolgozó tejfőzőgépet és egy szivizsgáló centrifugát. Cím: *Lempel Ádám, Darány, Somogy-m.*

Eladnék egy kitűnő karban levő 1000 mm gyűrűs, nyolc éves Hofherr-cséplőgépet, Fordson-traktorral és felszereléssel 4500 pengőért. Cím: *Kiss Sándor, Szakály, 5. szám, Tolna-m.*

Eladnék egy négyvasu Eberhardtékét, két pótféjjel, egészen új állapotban. Vagy elcserezném bármilyen jószágért, (borju, ló, disznó), esetleg kerékpárért. Cím: *Fekete Mihály, Pereg, up. Kiskumlacháza, Pestmegye.*

Eladnék egy 3 lóerős, Ganz és Mayer gyártmányu, benzinmotoros cséplőgaritúrát, teljes felszereléssel. Cím: *Czimondor Ferenc, Alsózsíd, Főutca 54.; up. Felsőzsíd, Zala-m.*

Eladnék 5 darab fajtiszta yorkshire tenyészkant; a süldők 6 hónaposak, igen szépek, feltűnően hosszú derekuak (large white), garantáltan tisztavérűek és ugy sertéspestis, mint sertésorbánc ellen be vannak oltva. Cím: *Mohácsy Lajos dr., evangélikus esperes, Marcalgergelyi, posta és vasut: Vinár, Veszprémmegye.*

Eladnék gőzmagánjáró cséplőgaritúrát, esetleg huzatásért is cseréllem. Cím: *Kisapáti Antal, Kistemplomtanya, u. p. Kiskundorozsma.*

Eladnék 25 hektoliter bort; ezerjő, dinka, sasza-keverék; 30 filléres átlagáron. Cím: *Guba Sándor, Heves, Erzsébet-ut, Hevesmegye.*

Eladnék egy jókarban levő, teljesen üzemképes, 48 collos, dobgyólós Marshalson gyártmányu cséplőszekrényt; vagy elcserezném egy kisebb, jó állapotban levő 1100—1200-as MÁV-cséplőért; ha többet ér, érték szerint ráfizetek. Cím: *Walter Antal, Bácsalmási szőlők, Bácsbodrog vármegye.*

Eladnék egy segédmotoros kerékpárt üzemképes állapotban. Esetleg elcserezném felülfizetéssel egy jókarban levő kerékpárért. Eladnék 30 kg. olaszperje-fűmagot, kilóját 80 fillérért és 2 métermázsza tavaszi buzát, mázsáját 14 pengőért. Cím: *Kovács Elek, Nick, Vas megye.*

VENNÉK:

Vennék (vagy cserélnék) egy 20—30 lóerős Cormick vagy Hofherr-gyártmányu traktort, esetleg 1100—1200 mm acélkeretes duplagolyós cséplőgépet. Kombinált herefejtős előnyben. Ár megjelölését és a használati idő közlését kérem. Cím: *Kiss Sándor, Szakály, 5. szám, Tolna-megye.*

Vennék egy jókarban lévő szivógáz- vagy nyersolajmotort 10—20 lóerősig. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérek. Cím: *Geröcs István, Jászberény, Szentimrei-tanya.*

Jókarban levő

kendertörő berendezést
Közvetítést
vonnék dijazunk.


Pannonia Mezőgazdasági Szövetség
Ajka, Veszprémmegye.

Vennék egy jókarban levő faesztergapadot és egy használható állapotban levő kovácsüllőt. Cím: *Gergy Ferenc, Felsőmocsolád, Somogy-m.*

Vennék, vagy cserélnék hosszú dereku (large white) tisztavérű yorkshire-i kant, de csak szimultánozottat, mert az enyém is az. A csere a beltenyésztés elkerülése miatt szükséges. Cím: *Mohácsy Lajos dr. evangélikus esperes, Marcalgergelyi, posta és vasut: Vinár, Veszprémmegye.*

A VASÁRNAP
TANÁCSADÓJA
↑
minden ügyben utbaigazit!

Minden hangszert

legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hirneves 

Reményi Mihály
hangszertelepe. Budapest,
VI./15, Király-utca 58-60.

Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

GAZDATUDÓSÍTÓ

Az új rézgálic-árak

A földművelésügyi minisztérium intézkedett a *jólyó évi rézgálic-ár megállapítására* nézve. Az újabb ármegállapítás olcsóbb árakat szab a tavalyinál, amennyiben a közvetlen vásárlás esetén a gyári árat kiesiben 47—50, nagyban 42 fillérre szabja. A bizományosoktól történő vásárlás esetén az 1 métermázsánál kisebb tételek vásárlása esetén az ár 52 fillér, amely fokozatosan csökken és vagon-télnél 44 fillérre esik.

Az alföldi cséplőgéptulajdonosok kívánságai

Az alföldi cséplőgéptulajdonosok, akik aratáskor bércseplést szoktak vállalni, *Cegléden* legközelebb országos gyűlést fognak tartani és kívánságukat a kormány elé terjesztik. Kérni fogják, hogy a *mostani 6 százalékos cséplési vámat 10 százalékra emeljék fel*, illetve ez mellőzhető volna akkor, ha 18—20 pengőre javulna meg a buza ára. Kérik továbbá, hogy a *benzin és olaj árát hozzák összhangba a buza árával*. Különösen sérelmesnek tartják a benzin legutóbbi ismételt drágítását.

Rendelet a tüzifa értékesítésének előmozdítására

A kormány a *belföldi származású tüzifa értékesítésének előmozdítása* céljából szükséges egyes rendelkezések tárgyában rendeletet adott ki. A rendelet módot nyújt arra, hogy az erdőbirtokosok kitermelt és összerakott (sarangolt) tüzifájukra *elzálogosítással előleget* szerezhessenek. Az elzálogosítás előtt a tüzifa kitermelésének megtörténtét és mennyiségét az erdőhivatal igazolja, az előleget vevő elzálogosítandó tüzifamennyiséget írásbeli nyilatkozattal az előleget nyújtónak tulajdonába adja, az előleget nyújtó azt ugyancsak írásbeli nyilatkozattal tulajdonába veszi s ezek megtörténtét az előleget nyújtó az erdőhivatalnál följegyzés végett bejelenti. A rendelet intézkedik továbbá arról, hogy 1934 március 8-tól kezdve tüzifát hajón és közforgalmu vasutakon *csak szállítási igazolvánnyal* lehet szállítani. Egy másik rendelet szerint az 1932/33. évi termelésű tüzifát március 4-ig, az 1933/34. évi termelésű tüzifát május 15-ig, a hántolt fát június 30-ig kell a szállítási igazolványok kiadását végző Országos Erdészeti Egyesület, mint „A M. Kir. Földművelésügyi Miniszter Tüzifa-Szállítási Igazolvány Kirendeltsége” címére (Budapest, V., Alkotmány-u. 6.), az erdőhivataloknál díjmentesen kapható nyomtatványokon bejelenteni.

Védett birtokosok figyelmébe!

Miként a 14.000—1933. M. E. számú rendelet megjelenésekor olvasóink figyelmét erre már felhívtuk, a rendelet 6. és 7. §-a értelmében a gazdaadós azt a fizetési módozatot is választhatja, hogy a 6. §. szerint megfizeti védett birtoka kataszteri tiszta jövedelmének harmincszoros szorzatán belül lévő jelzálogos hitelezőinek a 4 százalékos kamatot és 1 százalékos tőketörlesztést közvetlenül a hitelezői kezébe, míg védett birtoka kataszteri tiszta jövedelmének tízszeres szorzatának megfelelő összeg után 4 százalékos kamatot és 1 százalékos tőketörlesztést, valamint védett birtoka kataszteri tiszta jövedelmének minden koronája után 10 fillért a pénzügyminiszter által meghatározott helyen és módon megfizet, míg a rendelet 7. §-a 10 holdnál nem nagyobb védett birtoku, vagy olyan gazdaadósokra vonatkozik, akiknek védett birtokának kataszteri tiszta jövedelme a 100 koronát meg nem haladja s ezeknek ugyanazt a fizetési lehetőséget nyújtja, amit a 6. §. szerint a fentebb már körülírtunk azzal az eltéréssel, hogy csupán az ingatlan kataszteri tiszta jövedelmének minden koronája után fizetendő évi 10 fillért kell ezeknek a gazdaadósoknak a pénzügyminiszter által meghatározott alapba befizetni, míg a többi szolgáltatásokat közvetlenül a jelzálogos hitelezőknek megfizetik.

Látjuk tehát, hogy az alaprendelet 5. és 7. §-a egy különleges kedvezményt nyújt az eladósodás mértéke szerint a védett birtokkal rendelkező gazdaadósoknak s egyben a fizetésnek egy új módját teszi kötelezővé mindazoknak, akik ezt a kedvezőbb fizetési módozatot választották és pedig azt, hogy egy a pénzügyminiszter által megjelölt külön alapba kell törlesztéseiket, illetve kamatfizetéseiket egy részét megfizetni.

Ezen különleges fizetések szabályait állapítja meg a pénzügyminiszternek 200—1934., valamint 500—1934. számú rendelete, amely a következőket rendeli:

Első és legfontosabb intézkedés az, hogy azok a védett birtok gazdaadósok, akik az alaprendelet 6. és 7. §-ában meghatározott kedvezményeket igénybe kívánják venni, kötelesek ezt legkésőbb 1934. évi március hó 15-ig először is a közfelügyelettel megbízott helyi bizottságnak, másodszor pedig minden olyan hitelezőjének bejelenteni, akinek az alaprendelet 6. és 7. §-ai értelmében nem közvetlenül tartozik megfizetni, hanem, akik csak a közös alapba befizetett kamat- és tőketörlesztésben részesülnek.

Leghelyesebb a hitelezőnek való ezen bejelentést egy ajánlott levélben közölni, még pedig úgy, hogy a levél tartalmáról egy másolat is ké-

sztítsék, hogy a bejelentés mindig bizonyítható legyen, míg a helyi bizottsághoz a bejelentést ugyancsak írásban kell megtenni, amelyben fel kell tüntetni a védetté nyilvánítást elrendelő bírói végzés számát, meg kell jelölni az adós be nem kebelezett tartozásainak fennálló tőkeösszegét, a kikötött kamatlátat, ugyancsak a hitelező nevét és lakhelyét és ha a védetté nyilvánítás óta a jelzálogos hitelezőkkel való viszonyban változás állott be, úgy természetesen ezt is.

A másik rendelkezés a fizetések helyére és mikéntjére vonatkozik. A gazdaadós ebbe a közös alapba teljesítendő fizetéseit a helyi bizottság által kiosztandó csekklapokon a helyi

bizottság által megjelölt adóhivatalhoz köteles befizetni még pedig az egy évre fizetendő összeget évenként két részletben legkésőbb március és szeptember hó végéig.

Felhívjuk tehát mindazoknak a gazdaadósoknak a figyelmét, akiknek védett birtokuk van és az alaprendelet 6. és 7. §-ában megállapított kedvezményt igénybe kívánják venni, hogy ezt a fentiek szerint legfeljebb március hó 15-ig úgy a közfelügyelettel ellátó helyi bizottságnak, mint a fent körülírt hitelezőknek közvetlenül jelentsék be és fizetményeiknek pontosan a fentiek szerint tegyék eleget, mert ellenkező esetben a gazdavédőrendelet ezen legnagyobb kedvezményét elveszítik s a saját kárjukkal fogják megfizetni hanyagságuknak az árát.

DR. VÉRTESSY FERENC.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

A felfagyás és orvoslása

Ha a nedves talaj megfagy, akkor jéggé fagynak a benne levő vízsepek s így nagyobb térfogatot vesznek fel. Minél több víz volt megfagyáskor a talajban, annál nagyobb lesz természetesen e térfogatváltozás. Ha vetést ér ilyen felfagyás, akkor a zsege növényeket az alsóbb talajrétegben képződött jégkristályok felemelik és eltépik gyökerüket. A felfagyás ilyenképpen igen nagy károkat okozhat.

Felfagyásra különösen hajlamosak

a humuszdus talajok, mert ezek sok vizet szívhatnak magukba; ha tehát megfagynak, igen nagy térfogatváltozásnak lesznek kitéve. Közülük is legveszedelmesebbek a réti agyagok és lápi talajok, melyekben a szántás alja tömött és így a víz a feltalajban megáll.

A késői vetéseknél a felfagyást könnyen észreveszi a gazda, mert a fejletlen növénykék, sokszor a talaj felszínén fekszenek s egyetlen gyökérszállal kapaszkodnak ahhoz. Ha az ilyen vetést sürgősen lehangerezzük, ezzel a talajt összenyomjuk, a növényeket a talajhoz nyomjuk, miáltal benne újból gyökeret vernek.

Más az eset akkor, ha az őszi vetés erős, már ősszel jól begyökeredett. Az ilyenek felfagyását, már nem oly könnyű észrevenni. Pedig néha 2 centiméternyire is elválk a talaj felszíne az alatta levő rétegtől, miáltal a gyökérszállak tetemes része elszakadozik. Az ilyen felfagyás nem oly szembe-tűnő, mert a buja vetés addig, míg a szárbamenetel ideje el nem érkezik, a megmaradt csekély gyökérszállak is meg tud élni s látszólag a jó vetés benyomását kelti. Mikor azután száriba kellene indulnia a vetésnek s kihozni a kalászatokat, akkor veszi észre a gazda, hogy baj van vetésével. Rovar- és gombakártevők után kutat, pedig nem történt egyéb, minthogy felfagyás közben elszakadozott a gyökérszállak éppen az a része, mely hivatva lett volna a szárbaszökkenéshez fokozott mennyiségű nedvességet és tápanyagot szállítani a növényzetnek.

Minthogy ezidén nappali felmelegedések és erős éjjeli fagyok sűrűn váltakoztak, tanácsos lesz a vetéseket, mihelyt a talaj felszikkad, meghengerezni. Majd utóbb, ha a jól lehenge-



LEGUJABB SZABADALOM!

„NETTOSPRICC“
dugattyunélküli gyümölcsfa-
permetező készülék.

Olcso, nincs benne bőrözés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Alkalmos permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb. Kérjen díjtalan leírást. Gyártja és forgalomba hozza:

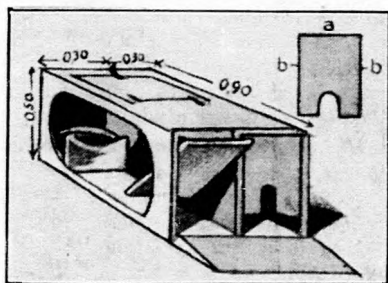
TAKÁCS KÁROLY, ny. Máv. előljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28. szám.

rezett vetések gyökérzete már megerősödött, enyhe és meleg idővel a buzákat meg is fogasolhatjuk. Ezzel a hengerezésnek, mint ez esetben szükséges rossznak, talajszáritó hatását mérésélhetjük.

A csapófészek

(Válasz több tanácskérvőnek)

A tojóképesség ellenőrzésére szolgál a ugynevezett *csapófészek*, amelyek olyan szerkezetűek, hogy a tyuk bemehet, de letojva a tojást, magától ki nem jöhet. A kezelőnek kell jönnie, aki kiemeli a tyukot, megnézi a lábgyűrű-számot s feljegyzi. Ezen az uton-módon lehet pontosan megállapítani, melyik tyuk hányat tojt évente. Sokféle szerkezetű ilyen fészek van s a választásnál arra kell ügyelni, hogy a becsapódó ajtó ne okozzon zajt s ne törje el a tyuk farktollait, mert az ilyen fészket kerülni fogják a tyukok. Házilag is előállíthatók ezek a csapófészek. Az ajtó lehet félig nyílt s a küszöbtől egy pálcával megtámasztjuk. A tyuk, ha bebújik a fészekbe, fölemeli egy kissé az ajtót, mire a pálcika leesik s az ajtó lassan bezáródik mögötte.



Csapófészek

Mi a titka a jól termő és jövedelmező gyümölcsösöknek

A mai nehéz viszonyok közt minden talpalatnyi területet a céljának megfelelő gondos munkában kell részesítenünk. Ha valakinek nincs kedve vagy ideje a gyümölcsöse gondozására, jobb, ha felszántja és másként hasznosítja ezt a területet, mert különben ráfizet az elhanyagolt gyümölcsösre.

Ha gyümölcsöt telepítünk, a következőket tartjuk a szemünk előtt: Ha még nem tudnánk, érdeklődjük meg az Országos Pomológiai Bizottságtól (Budapest, Nagyboldogasszony-utja 45. sz.), hogy vidékünkön mely gyümölcsfák diszlenek a legjobban. Mert ha olyan gyümölcsfaféleséget ültetünk, amely vidékünk talaját nem kedveli, akkor nemcsak hogy lassu és rossz fejlődésű fákat kapunk, hanem fáinkat még a különféle betegségektől sem bírjuk megvédeni. Ilyen esetben a fák minden betegséget megkapnak, korán kiöregszenek, szóval nem fizetődik ki a termesztésük.

Ha eladásra termelünk, akkor csak is egyfajta gyümölcsöt termesztünk. Nemcsak azért, mert így ápolásuk, védelmük könnyebben elvégezhető, hanem főként azért, mert a kereskedők azt a gyümölcsöt kedvelik, amely nagy mennyiségben is egyöntetű, vagyis olyan, mintha csak egy fa termelte volna. Az ilyen egyfajtájú gyümölcsről (például Jonathan-alma) bármily nagy mennyiségben jól tudjuk értékesíteni és a kereskedő évről-évre fel fog keresni bennünket. A vegyes gyümölcsöket (például több fajta alma keverékét), még ha nemesebb fajták keveréke is, nem tudjuk olyan jól értékesíteni, mint esetleg valamely kevésbé nemes, de egyöntetű fajtát.

A termesztésre kiválasztott fajtájú fácskákat jóhírű szakkertészetben szerezzük, még ha esetleg drágább is valamivel, de itt megbízható anyagot kapunk. Az elültetett fácskáknál gyakran csak 2—3 év múltán — amikor teremni kezd — derül ki, hogy becsaptak bennünket; ez pedig jelentős anyagi kár és idővesztés is.

Gyümölcsösünkbe közepes vagy alacsony törzsű fákat telepítsünk. Ezeknek kikelése, megvédése könnyebb és területre nézve teremnek annyit, mint a magastörzsű fák, mert az utóbbiakat ritkábban kell ültetnünk. A magastörzsű fákat inkább az utak mellé, vagy a szőlőbe ültessünk, mert ezek ott jobban megfelelnek.

Nagyon fontos, hogy fáinkat ne ültessük a kelletnél sűrűbben, mert így a termés minőségét és mennyiségét is rontjuk. Itt közöljük néhány gyümölcsfának az ültető távolságát. (E távolságot hossz- és keresztben egyaránt be kell tartani.)

	Méter
Dió	15—20
Alma, magastörzsű	10—12
Alma, középestörzsű	7—8
Alma, alacsony törzsű, törpe	4—7
Körte, magastörzsű, törpe	8—10
Körte, középestörzsű, törpe	6—7

Körte, alacsony törzsű, törpe	3—5
Szilva	6
Meggy	6
Cseresznye	7—12
Kajsi barack	6—8
Őszi barack	4—5

A fáinkat gondosan ültessük, rézsűkre a gödröt ültetés előtt már 3—4 hónappal készítsük el. Lehetőleg nagy gödröt ássunk és finoman trágyázzuk meg ott a talajt. A fiatal fákat különös gondossal öntözzessük, amikor a talaj azt úgy kívánja. Nem is hisszük, hogy a jó ültetésnek és öntözésnek mily fontos hatása van a fa egész életére.

A gyümölcsös talaját (necsak a fák alatt, hanem az egészet!) gyakran kapálgassuk, így a talaj nedvét óvjuk, a fák gyökereit levegőhöz segítjük, ami nagyon fontos. Kétévenként trágyázzuk meg az egész gyümölcsös talaját és forgassuk le ásóval, ez feltétlenül kifizetődik.

Legjobb, ha a gyümölcsösünkbe a fák közé semmit se vetünk. Óvatosan természetünk ugyan alacsony növésű (egyéves) kapásnövényeket (bab, borsó, répa, burgonya, stb.), de a fák közelébe akkor is hagyjuk üresen. Semmiesetre se termesszünk ott lucernát, vagy pedig ne hagyjuk elgyepesedni a talajt, mert ezt a gyümölcsös megsejnyli.

Fáinkat csak megfelelő időben (tavasszal rügyfakadás előtt) metszük. Ilyenkor mindig az a cél legyen a szemünk előtt, hogy a fák koronája jó alakú és szellős legyen. A sűrű, belül össze-vissza nőtt koronát nem éri elég levegő és a silány termésen kívül még betegesebb is lesz a többenél. A cseresznye- és meggyfákat csak egyszerű, az ültetés után kell visszametszenünk, a diót sohasem. A többi fát körülbelül 4—5 éves koráig kell metszenünk.

Gyümölcsösünk védelmét az elültetés pillanatában kezdjük meg a rovar- és gombakártevők ellen. Sokkal könnyebb a fát egészségben megtar-

Vörösváry mag

BUDAPEST, IV., Kossuth Lajos-u. 3.
Telefon: 856—27.

Mi csak legutóbbi évi termésü
friss magot tartunk.

Gazdasági-,
konyhakerti-
és virágmagvak.

Kérje árjegyzékünket ingyen és bérmentve.

HETI TEREFE

Medvék a hidasban...

Hát persze, persze... Most jó volna, ha nem úgy volna, ahogy van. De hát ki akarta, hogy úgy legyen? Mi magyarok bizonyosan nem. Hogy Benes ur és társasága rettegnek attól, hogy másként is lehet; elhisszük nekik, mert nekünk már minden-hogyan jobban volna és bizony nagyon könnyen hajlandók volnánk azt cselekedni, ami nekik legkevésbé tetszenék...

Hogy olasz, osztrák, magyar gazdasági megállapodás van-e utban, azt mi nem kutadjuk. De lehet, mert Középeurópa olyan beteg már, hogy mindent meg kell rajta próbálni, hát-ha eltalálják, ami használ.

— Ámbár igen nehéz már — mondja Szilas Gábor — medvék vannak a disznóóiban...

— Medvék-e? — csodálkozik Kerekes Márton.

— Azok — ismétli Szilas Gábor — és nehéz azokat kicsalni, merthogy azok nem akarják, akik beletették...

— Nofene! — álmlikodik Tar Gáspár — még mi sül ki ebből az átkozott helyzetből?

— Semmi különös — legyint Szilas Gábor. — De előbb elmondom, amire gondoltam.

— Azt szeretném hallani... Szilas Gábor rágyújt, aztán meséli:

— A nagyapám mesélte ezt a történetet, amely még a régi betyárvilágból való. Hogy volt az egyik bakonyi falu szélén egy kocsma s abban egy öreg kocsáros, akinek igen gyakran ellopták a szegénylegények a malacait. Panaszkodott is a panduroknak, de üthette a tettesek nyomát. Egyszer megint behízott

neki egy jó kétmázsás jószágja. El is határozta, hogy hamarosan tulad rajta, mert a betyárok már szemlélődtek a környéken. Az egyik a kertek alól, az udvaron át jött borért. Sunyi, alattomos tekintetű legény volt, nem sok jó nézett ki a szeméből, ahogy a disznóól környéke felé sandított.

No, el is határozta az öreg, hogy azon az éjszakán résen lesz.

Hát vigyázott is.

Lámpagyújtás után kopognak a kapuján. Két oláh medvetáncoltató kér éjjeli szállást. A medvéik prüszögve dörzsölik az orrukat.

— Jöjjetek be! — mondja és hozzá gondolja, legalább nem lesz egyedül.

Nagy melák oláh az egyik, a másik a fia. Pálkánznak. Az öreg boroz mellettük és elmondja közben a nagy bánatát, hogy a hizóját félti.

— Nem ellopták azt máma, gazda, mi elfogunk a betyár! — röhög a vén oláh, hogy a szája a füleig szalad.

— Hogyan te? — éled a remény a kocsárosban.

— Azt nem előre elmondjuk, csak aludjon gazda nyugodtan.

Be is pálkánztatta őket az öreg alaposan és akkor aludni tért.

Hajnal felé szörnyű bömbölésre ébredt.

— Meg a rablók vannak! — rohan be hozzá a hosszucsubaku oláh.

Meg is voltak az istenadták. Mert az történt, hogy a huncut oláhok a hizót kivették a hidasból s a pajtába vitték magukkal. A két medvét pedig betuszkolták a disznóóiba. Azokat akarták a szegénylegények kicsalogatni s mert nem jöttek ki, szépen bemásztak értük, hogy kinoszogassák.

A többi már az öregnyám unokája is könnyen megértheti. Olyan pofont és barátságos szoritást kaptak a macskóktól, hogy ma is arról kolduának, ha élének.

— Meghiszem azt! — kacag Tar Gáspár.

— Most is ilyenforma a helyzet Középeurópában — folytatja Szilas Gábor. — A medvék még mindig a disznóóiban vannak.

— De a malacot ellopták mégis! — mondja Kerekes Márton.

— El, az ördög bujjék beléjük! És pedig azok, akik a medvét tették a helyére. Sok derék, dolgos magyar ember hizóját ellopták. És mégis ők kiabálnak tolvaj után, amikor az olasz, osztrák, magyar közeledés szelét érzik. Hogy az ő medvéik vigyáznak a malacokra. Pedig az ördögöt! Vigyék a kutyafülük a medvéiket és adják vissza a mi házióinkat, akkor aztán akár sohse lássuk őket!...

MÉZES JÁNOS.

tani, mint a már beteget gyógyítani. Legtöbbször, sajnos, csak akkor gondolkodik a fáik védelmére, amikor azok teremni kezdenek — ez pedig már rendszerint elkésett dolog.

Ha olyan betegség vagy rovar támadja meg gyümölcsösünket, amelyet nem ismerünk, vagy nem tudunk elene védekezni, forduljunk mielőbb tanácsért a M. Kir. Növényvédelmi Kutató Intézethez (Budapest, Hermann Ottó-ut 15. szám).

Legközelebb azt fogjuk ismertetni, hogy melyek a gyümölcsösünkben a legszükségesebb, legjobb és legolcsóbb védekezési szerek, hogyan készíthetjük el azokat, illetve, hogyan juthatunk azokhoz hozzá és mikor alkalmazzuk őket.

Baranyovits Ferenc dr.

Apró jó tanácsok

A méhésznek télen van leginkább ideje a műlépkészítésre. A tervbevelt szaporítás arányában megfelelő mennyiségű műlépről és üres méhlikásokról is gondoskodni kell. Legcélszerűbb, ha maga a méhészt készíti a szükséges műlépeket. Az eljárás egyszerű. Vagy a saját termelésű vagy vásárolt méhviaszból, az erre a célra szolgáló műlépprés segítségével gyorsan és olcsón elkészíthetjük azokat. A szükséges viaszt a kítőredezett, előregedett, fekete vagy más okból kiselejtezett lépekből kiolvasztás útján nyerjük. Az olvasztás nem vasedényben és esővízben történjék, hogy a viasz szép sárga színét megtartsa.

A murokrépa vagy csikórépa melegebb talajon március elején, hidegebb talajon március végén vetendő. Vetés előtt magvát dörzsölni szokták, hogy ne csomósodjék és háromszoros mennyiségű homokkal keverik. Előzetes áztatással gyorsabban kel. Gyomosodó talajon repcét is adnak hozzá, mert ez utóbbi gyorsan kikel, mutatja a vetés sorát s így a föld megkapálható anélkül, hogy a még kelésben levő murokmagvakat kikapálnánk. Általában 20—40 cm. sortávra kell vetni. Vetőmagszükséglet 2—3 kg. holdanként. Két centiméternél mélyebbre vetni nem szabad. A vetőgép után könnyű borona és utána henger járjon.

A szoptató kanca sokkal több tejet termel, mint amennyit tőgyének csekély voltából gondolni lehetne. Ehrenberg német professzor pontos mérések alapján meggyőződött arról, hogy a melegvérű kanca a laktáció idején 10—12 liter, a hidegvérű 20—25 liter tejet termel; a napi tejmennyiség még a szoptatás 3—4-ik hónapjában is létezik 8—12 liter s csak a 4—5-ik hónapban esik 3—6 literre. Ezt a képességet a kanca azonban csak akkor tudja kifejteni, ha kellő takarmányozásban részesül. Kétségtelen, hogy a kancánál is legjobb tejtermelő takarmányok azok lesznek, melyeket a tehenészetben ilyeneknek ismertünk meg: így zab, tengeri, olajpogácsa, hüvelyesmag, buzaborpa, murokrépa, melyekhez télen jó lucernaszéna, nyáron zöldtakarmány járjon.



Egy német menyasszony vidékének népviseletében

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Virágtermelés

Asszony-nép és gyermek-sereg egyaránt alig várja, hogy a hosszú téli napok, korai lámpagyújtogatás és sok szobában üldögélés után végre újra a friss levegőn dolgozhassék. Az első tavaszi napsugárra előkerülnek rejtekükből a kerti szerszámok is: gereblye, ásó, kapa, olló, öntözőkanna s udvaron, kertben vidáman folyik a tatarozás.

A tulajdonképpeni *tavaszi munkák* márciusban kezdődnek. A télen át lombbal, trágyával betakart növényeket kitakarjuk, a rózsákat megnyesük. Évelő és egyéb virágágyainkat megtisztítjuk, a talajt megkapáljuk s ha az időjárás kedvező, a hó közepén már el is vethetjük egyes, korán virágzó növények magvait (árvácska, nefelejts, százszorszép, stb.).

Kisebb házi kertben, ahol nem áll rendelkezésre melegegység és egyéb felszerelés, egyszerűbb gondozást igénylő virágokat neveljünk. Nagyon hálásak az egynyáriak közül a tátogató, a nyári szegfű, viola, petunia, kuszó hajnalka, mellyel befuttathatjuk kis lugasunkat, a kétnyáriak közül a sárga viola, mályvácska, árvácska.

Bokréták kötéséhez és virágvázaikba legalkalmasabbak az évelő kerti virágok, mint az ibolya, gyöngyvirág, tulipán, kankalin, pünkösdi rózsza, szarkaláb, liliom.

Az *ibolyát* a kertben fák, cserjék alá, vagy szegélynek szoktuk ültetni. Hamar kihasználja a talajt, azért ajánlatos minden két-három évben új helyre telepíteni. A *tulipán* korai fajtái már április második felében virágoznak. Ahol a talajt jól előkészítették és gondozták, éveken át diszei a kertnek. A *kankalin*fajták közül a *primula* a tavasz első virágai közé tartozik. Árnyas, párás helyet, televényes talajt, sok öntözést kíván. A *liliom*hagymákat jó mélyre kell ültetni, mert rendkívül érzékenyek. Egyik-másik fajtáját sarjagymákkal vagy hagymapikkelyekkel szaporítják. E célból a hagymapikkelyt egy szeletke hagymatányérral február végén levágunk, homokos földbe tesszük és melegen tartjuk, míg a rügyek nem jelentkeznek. Az első évben a hagymákat még nem ültetjük ki, hanem cserepekben nyáron át a szabadban tartjuk és csak a második év tavaszán ültetjük ki végleges helyükre. A *álmagyaróza* magról nevelt palántáit, mielőtt két-három lomblevelük nőtt, tavasszal végleges helyükre ültethetjük. Napos és levegős helyet, erős talajt kíván. Az egyes töveket egymástól legalább 80 cm. távolságra helyezzük el és egyazon helyre kétszer ne ültessük el, mert könnyen rozsdásodik és tönkremegy a növény.

A virágos csoportok mellett a gye-

pes területek és utak gondozását se hanyagoljuk el. A házfalat, kerítést, lugast futtassuk be kuszónövényekkel és gondunk legyen rá, hogy a csálád minden tagja megtalálja benne azt a kis zugot, ahol megpihenhet, elszórakozhat. Bármily kicsi is a kert, legyen benne hely, ahol a gyermekek hancurozhatnak, homokvárat építhetnek, árnyas, gyepes rész, ahol vasárnaponként olvasgatni lehet s pár lécből összetakolt kerti asztal, pad, ahol az asszony-nép varrogathat, kézimunkázhat, a gazda pedig megtárgyalhatja a világ sorát a szomszédal. Úgyes asszony a gondosan ápolat és idejében piacra hozott virágokból kisebb-nagyobb összegekkel is segítheti háztartását.



Sigurd svéd herceg és menyasszonya: Erika Patzek

A svéd király unokája — jölehet a család ellenzésével találja szembe magát — március hó 8-án oltárhoz vezet Erika Patzek kisasszonyt, egy berlini nagyiparos leányát, Sigurd herceg lemondó rangjáról és filmrendező lesz.

Ételreceptek

Kávéhoz való zsemlye. (Válassz egy lecsórc.) Pici tejben cukorral 2 deka élesztőt kelesztünk s beledjük 3/4 kg lisztbe, melyet 9 deka vajjal, kevés sóval és fél liter tejjel jól összedolgozunk, azután zsemlyékert formálunk belőle és kisütjük.

Ráchal. Másfél kiló pontyot egészben megtisztítva, megmosva, besózzuk. Negyedórai állás után az oldalát levágdosuk és kevés reszelt hagymát, sőt, paprikát hintünk a nyílásokba. Pecsényesítőbe 10 deka zsírt teszünk és kevés reszelt hagymával, paprikával ebbe állítjuk a halat, melyet azután karikára vágott, beszózott burgonyával rakunk körül. Az egészet leöntjük 3 deci tejjel és sütőben szép pirosra sütjük.

Bor-felfújt. 5 tojás sárgáját elkeverjük 15 deka cukorral, kevés citromhéjjal és vaníliával fűszerezve. Hozzáadjuk az öt tojás kemény habját, 10 deka morzsát, azután kikent és morzsázott formában megsütjük. Ha megsült, kiborítjuk és lassan megöntözzük 4 deci borral, hogy egészen beigya.

Olvasd, ajánld és terjeszd a páratlanul olcsó

VASÁRNAP-ot!

PÁSZTORTÜZ

Szovjet-Oroszország harangjai megszólaltak

A bolsi erőszak berendezkedése óta, az úgynevezett Szovjet-Oroszország számlálhatatlan tömegű harangjai is elnémultak. Mint ahogy a lezárt templomok, kápolnák korszakaival együtt el kellett némulni magának a lenyűgözött orosz népek is. Az istentagadók nemcsak az oltár köveit rombolták, a harangok ércnyelveit kitépték, a hívőket, a mételyezett városokon túl a falvak tiszta népét is, az ördög-hit, az ördögös kárhózat égető igájába törni törekedtek, minden testi és lelki kínzásokkal, sőt az ártatlanok tömeges gyilkolásával. Ugyhogy az Antikrisztus vértgőzölő pokoljává látszott átggyorodni a minden oroszok szent anyaföldje, veszendő ország... Színtehogy úgy látszott már, hogy ettől a néptől, ettől az országtól elfordult a megtagadott Isten...

És mégis, — halljátok testvérek! — az erős, az igaz, a tiszta hit a fegyverek vaderejével, a hóhérhordák iszonyu elnyomásával szemben felkerekedni látszik... Az orosz harangok újból megszólaltak!... Most olvasom, hogy a szovjetkormány ismét megengedte a harangozást legalább a falvakban. Megengedte a vasárnap ünneplését. Megengedte a régi kétnapos időbeosztást és a falusi papoknak — bár a legszigorúbb rendőri felügyelet mellett — a lelkipásztori munkálkodást és néhány főbb egyházi szertartás végeztetését is akkor, amikor a városokban még mindig tilos! Az erős hitű falusiakkal a hitbéli dolgokat illetően imhol többé és teljesen már nem merészel, nem képes szembe szállani, csak a mételyezett és szovjet-pórázra kötött városiakat nyomja zabolatlanul vad erőszakjával, noha ma már a városi lakosság is általában vallásosabb, mint a forradalom előtt volt. Moszkvában például nemcsak a megmaradt templomok teltek meg zsufolásig az orosz-karácsonykor, hanem a templomoknak a környékét is, mindent kockáztatván, megbonthatatlant tömegekben ellepte a magába szállt, térden imádkozó nép...

Hallelujah! Hallelujah!... Istennek dicsőségére megszólaltak — Szovjet-Oroszország elnémult harangjai... Hallelujah!... Imádkozzatok! Imádkozzunk értük mi is!...

MÓRICZ PÁL

H I R E K

212 gárdatag!

Legutóbb a február hó 11-ikén megjelent 6-ik számunkban közöltünk jelentést a VASÁRNAP jóbarátainak gárdájáról. Az azóta eltelt három hét alatt a gárda ismét nőtt — hála jóbarátaink el nem fogyó seregének — és ma már 212 hűséges, hozzáunk való ragaszkodását és munkánk megbecsülését tettekkkel is bizonyító hívünk sorakozók a gárda arcvonalába! Ime az új tagok:

Balogi Gyula (Dédes),
Berkics György (Somogyarács),
Börcsök Bálint (Makó),
Ifj. Csikány Sándor (Kosd),
Kiss János (Kisvejte),
Németh Béla (Győrújfalú),
Pázsit Miklós (Örvény),
Ifj. Simon Viktor (Kerkaiklód),
Szigei Gyula (Győrújfalú),
Táor István (Csepel),
Tircsi Polikárp (Kovácsszénája),
Tóth Lajos (Kerkapéntekfalú),
Velencei Pál (Szécsény),
Vers József (Csabrendek).

*

Előfizető-táborunk gyarapításáért, lapunk szüntelen ajánlásáért és a manapság oly ritka önzetlenségükért fogadják teljes elismerésünket és legszíntébb köszönetünket.

Szeretettel várjuk a gárda új tagjainak jelentkezését!

Egy hollandus adománya a Kormányzóné segélyakciójára. Moorman Jákob, hágai lapkiadó 500 hollandforintot (több, mint ezer pengőt) bocsátott a hágai magyar követség rendelkezésére, azzal a kívánsággal, hogy az összegből 400 hollandforintot a Kormányzóné nyomorenyhító akciójára, 100 holl. forintot pedig a magyar művészek segélyakciója számára juttassanak el. Moorman ezt az összeget azzal az indoklással adományozta, hogy a holland grafikusok kiállítása alkalmából való budapesti tartózkodása alatt nagyon megszerette Magyarországot és a magyarokat.

Esterházy Pál oltárképet ajándékozott a nyárasmajori templomnak. Esterházy Pál herceg a hitbizomány területén lévő nyárasmajori templomnak értékes oltárképet adományozott. Az oltárképet most szentelte fel Wallisch Jenő kapuvári esperes.

Filus Mihály szobrász kiállítása Kecelen. Érdekes képzőművészeti kiállítást rendezett egy pestmegyei községben, Kecelen, Filus Mihály, a község szülötte, aki egyszerű földmivessorban elégedt, östehetsége azonban a szobrászat felé hajtotta. Sok küzködés után pártfogók biztatására és segítségével elvégezte a budapesti képzőművészeti főiskolát.

Magyar világbajnokpár a helsinki korcsolyázóversenyen. Február hó 23-án zajlott le Helsinkiben, a finn fővárosban a páros műkorcsolyázás világbajnoki versenye. A magyar Rotter—Szollás-pár dicsőséggel megvédte világbajnokságát. Második a Papetz—Zwack bécsi, harmadik a berlini Herber—Baier-pár lett. Együttal férfi műkorcsolyázó-verseny is volt, amelyen a finn Nikkanen győzött. Második Pataky Dénes (Magyarország) lett.

Faszénnel hajtott autóval Rómából Budapestre. Február hó 25-én Budapestre érkezett Mario Ferraguti tanár, aki faszéngázzal hajtott személyautóval három nap alatt tette meg az utat Bécsen keresztül Rómából Budapestre. Az akadályt nem ismerő tanár hóban és jégen törte keresztül magát kis gázautójával a legnehezebb utiviszonyok között Budapestre. Ez összesen mintegy ezer kilométert jelent, amelyet egyszerűen megállás nélkül tett meg, mintegy 70—80 kilométeres átlagssebességgel. A tanár kijelentette, hogy rövidesen megkezdődik a gépnek, már mint az újrendszert berendezésnek szériákban való gyártása, melyet olyanformán szerkesztett meg, hogy kivétel nélkül minden személyautóra felszerelhető. Rómától Budapestig pontosan 81 kilogramm faszénet használt el, ami az olasz valutában husz lírát, a találmány a legpompásabban helyettesítheti a drága benzint. Az üzemanyag már csak azért is nagyon olcsó, mert még csak a jobb-fajta vasalószénre sincs szükség, a szolgálatot megteszi a nagyon olcsó eljárásal elszennyezhető vékony galy, haraszt, hulladék, vagy bármilyen más használhatatlan növény.

Jugoszláv határőrök garázdálkodása. Lenti, zalamegyei községben, február hó 24-én délután egy magyar határjárőr két tagját a határvonal közelében jugoszláv határőrök megtámadták, egyik tagját agyonlőtték és a másikat jugoszláv területre hurcolták. A magyar határőrtisztet, a magyar határszakasz parancsnokát és a főszolgabíró, akik megkísérelték összekötésbe lépni a jugoszláv hatóságokkal, nem engedték át a határon és minden felvilágosítás elől elzárkóztak. A vizsgálat folyik.

Ki kaphatja meg az osztrák háborus emlékérmét. Azok a magyar lakosok, akik igényt tartanak az osztrák háborus emlékérmére, kérvényeiket december 31-ig nyújtsák be a budapesti osztrák követségben (V., Akadémia-utca 17. szám). A kérvényt az osztrák követségen beszerezhető nyomtatvány kitöltésével kell megírni. Az osztrák háborus emlékérmét mindenki megkaphatja, aki a világháború alatt Ausztria-Magyarország, vagy a vele szövetséges államok valamelyikének hadseregében szolgálatot teljesített a monarchia fegyveres erejének érdekében. A kitüntetésért osztrák állampolgároknak 10 schillinget, több mint 75 százalékos osztrák állampolgárságu hadirokkantoknak 5 schillinget, külföldieknek 15 schillinget kell fizetniük. Az óraláncon, vagy gomblyukban viselhető kicsinyített másolatok ára 1.50 schilling. Ezenkívül megtérítendő a nyomtatványok díjai és a postaköltség.

Magyar paraszt . . .

Aki azt mondja, hogy buta a paraszt,
Az az én szememből könnyeket fakaszt,
Az az én szívemet összetépi, mert én
Én is az vagyok és huzom a tehert.

Aki a parasztra megvetőleg néz,
Az az én szívembe bus bánatot vés.
Az is ember talán, hogyha nem is ur,
Nótafáján azért fölzenghet a hu.

Aki gyűlöli a földszagu ruhát,
Aki lenézi a magyar föld fiát:
Én is gyűlölöm azt, ki nem állhatom,
Mert ez a lenézés nekem fáj nagyon.

Vérig sért engemet, ki a fajomat
Ugy kezeli, mint a tudatlanokat;
Kérges tenyérrrel is lehet valaki
Érzőlelkű, igaz, magyar hazafi.

Aki utálja a zsiros kalapot,
Aki gyűlöli a magyar parasztot,
Én is gyűlölöm, mert én is az vagyok
S más lenni míg élek, nem is akarok.

Irtá: Ifj. BENEDEK SÁNDOR,

Olvasóink szíves figyelmét felhívjuk a Vasárnap január hó 28-iki számához csatolt Vörösváry és Társa magkereskedő cég szíves felhívására, amelyen egy levelezőlap található. Ha meg akarja kapni ingyen és bérmentve a most megjelent nagy, képes magárjegyzéket, vágja le a levelezőlapot és adja postára, mert mindenki, aki azt beküldi, magrendelésnél kedvezményben részesül.

Egy százéves tanító ünneplése. S. Szabó Ambrus nyugalmazott abai református tanítót meleg ünneplésben részesítették abból az alkalomból, hogy most föltötte be teljes szellemi frissességben és egészségben századik életévét. Kulifay László református lelkész, Gáncs Zoltán főjegyző és Buday Bálint református tanító az egyház, a község és a kartársak nevében köszöntötte az ünneplést, a református dalröda alkalmi énekeket adott elő, mire az ünneplés is elénekelté nótáját és az általa énekelni szokott zsoldárokat.

Halottfeltámasztás villamosárammal. Albert S. Herman híres newyorki orvos a filadelfiai orvosértekezleten tartott előadásában bemutatta készülékét, amellyel sikerült halottakat életre támasztani. A készülék rendkívül finom aranytű, amelyet a szív működés megszüntével a szívbe szur és amellyel a szív megindításához szükséges villamosáramot vezet a szívbe. Ezt az eljárást különös sikerrel alkalmazta olyan esetekben, amikor a szívbénulást súlyos baleset, szülés, vagy műtét által előidézték megrázkódtatás okozta.

Jeles zongorista

Móricka nagy fiu, már zongorázni is tanul. Egy zongoraóra után megkérdezi tőle a mamája:

— Na, Móricka, hogy megy a zongorázás?

— Remekül, — feleli büszkén Móricka — azelőtt ha négykezeset játszottam a tanár ural, mindig visszamaradtam egy pár taktussal, most pedig egy pár taktussal mindig én vezetek.

TANÁCSADÓ

Kérdés: *Lencsét és spenótot szeretnék nagyban, a külföld számára termelni, hogy forduljak felvilágosításért, hogy esetleg szerződést kaphassak?* (P. Gy., Kétegyháza.) — **Felelet:** Forduljon a „Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamará”-hoz (Kecsekemét), ahol felvilágosítást nyerhet.

Kérdés: 1. Hol van a szerkesztősége és kiadóhivatala „A Magyar Ifjúsági Vöröskereszt Újság”-nak és mennyi az előfizetési díja egy évre? 2. Mi a címe Magyarország amerikai konzulátusának? 3. Nagybátyám tavaly meghalt az Egyesült Államokban, hogy forduljak, hogy esetleges hagyatékaról felvilágosítást kaphassak? 4. Mitől kapják az ugremezzett tyukmellét és mit kell csinálni, hogy az elmuljon? 5. Lehet-e tyukmellű katona? (Ifj. K. Z., Harcz.) — **Felelet:** 1. Budapest, VIII., Baross-u. 15. Előfizetési díja egy évre tagoknak 2.40, nemtagoknak 3.20 pengő. További felvilágosításért forduljon a lap szerkesztőségéhez. 2. Hungarion Consulát, Newyork N. Y. (Broadway). 3. Forduljon az amerikai magyar követséghez (Hungarian Legation, Washington D. C., 1424, 16 th Street N. W.), ahol utbaigazítást nyerhet. 3. A tyukmell képződését legtöbb esetben a tuberkulózis okozza. Kifejlődött alakjában nem gyógyítható, mivel a bordák helytelen növesével van kapcsolatban. 5. A tyukmell fejlettségétől függ.

Kérdés: 1. Mi az ára egy tökéletesen felszerelt kristálydetektoros készüléknek és lehet-e vele Mohácstól 12 kilométerre a hazai műsort venni? 2. Kristálydetektoros készülék és földmives részesülhet-e kedvezményes előfizetési díjban? (224., Majs.) — **Felelet:** 1. A hazai műsort lehet venni. Ára 18—20 pengő körül mozog. 2. Nem részesülhet.

Kérdés: 1. Hol értékesíthetném elsőrendű belga óriás nyulaimat? 2. Kéményseprőtanonc felvételéhez milyen végzettség szükséges, valamint hol kezdődik a korhatár? 3. Hol lehet legolcsóbban pamutot beszerezni? (P. J., Gyékényes.) — **Felelet:** 1. Tegeny pársoros közlést lapunk „Eladnék-Vennék” című rovatába. Olvasóink között bizonyára lesz, aki nyulakat keres megvételre. 2. Hat elemi iskolai végzettség szükséges. Betöltött 15 évnél. 3. Forduljon Jármy Sándor céghez. Budapest, V., Arany János-utca 29.

Kérdés: A pénzügyminisztériumi rendelet értelmében családoként mennyi méhető cukrot lehet igényelni és honnan? (K. J., Pusztaszentlászló.) — **Felelet:** Méhesaládonként 5 kg cukrot lehet igényelni az Országos Magyar Méhészeti Egyesülettől, Budapest, IX., Üllői-ut 25. és tőlük kell beszerezni az igénylési lapot is.

Kérdés: 1. Mikor közlik beküldött verseimet? 2. Mikor jelenik meg hirdetésem? 3. Mi a címe és megszólítása Benes cseh külügyminiszternek? (V. Gy., Cinkota.) — **Felelet:** Egy kis türelmet kérünk. 2. Mai számunkban megtalálja. 3. Nagyméltóságú Benes Eduard miniszter urnak, Prága, Külügyminisztérium. Megszólítása: „Kegyelmes Uram!”

Kérdés: Mennyi vátot szedhet 1 métermáza buza őrlése után a malom? (B. A., Épöl.) — **Felelet:** Lapunk február hó

4-iki számában közöltük, hogy vámörlés esetén a buzánál őrlési díj fejében 15, porlás címén 2, összesen tehát 17 százalékos vonhat le a malom. Önnek tehát egy métermáza buza őrletése után 83 kilogramm őrleményt kell kapnia.

Kérdés: *Fiam 1929-ben kilencnapos gyümölcsfaüpolási tanfolyamon vett részt és most gyümölcsészeti és kertészeti továbbképző tanfolyamon akar részt venni. Van-e ilyen és hol?* (M. J., Keresztény.) — **Felelet:** Továbbképző tanfolyam nincsen; csak kertészeti iskolákban nyerhet további ismereteket. Ilyenek: Budapest, Baján és Keskenyében vannak. Az utóbbinál — mint értesültünk — a jelentkezők a betöltendő létszámot már jóval túlhaladták s így hozzájuk fordulni most nem érdemes. Forduljon tehát a két előzőhöz válaszbelgyes levélben, ahol kérdéseire felvilágosítással fognak szolgálni. Címek: Budapest Székesfőváros Kertészetének Igazgatósága, Budapest, VI., Vágány-utca 10; Magy. Kir. Kertészeti Iskola Igazgatósága, Baja.

Kérdés: 1. Hol kaphatok megbízható óráskótlól árjegyzéket? 2. Sérv- és haskőtől hol kaphatok árjegyzéket? (4972. sz. előfizető.) — **Felelet:** 1. Itt közlünk pár címet, kérjen tőlük árjegyzéket: Cuendet Constant, Budapest, IV., Apponyi-tér 5; Liszt Hugó, Budapest, IV., Váci-u. 9; Schulz Jenő, VII., Wesselényi-u. 6. szám. 2. Rédl-Janka és Társa, Budapest, VIII., Mária-u. 42; Ráth Kálmán, VII., Damjanich-u. 7; Winkler Sándor, VIII., Rákóczi-ut 53. Leghelyesebben teszi, ha lapunk „Eladnék-Vennék” rovatába pársoros közleményt tesz a kopaszbuza, valamint tengeri vásárlási szándékára vonatkozólag. Kocsonya-receptet lapunk 8-ik számában közöltük. A többi kérdésre jövő számunkban válaszolunk.

Kérdés: *Mit tegyek, hogy megakadályozhassam malacaim marakodását?* (4358. sz. előfizető.) — **Felelet:** A különböző származású malacokat, kivétel nélkül azonos szagu anyaggal, például petroleummal szokás bekenni. Szokták fokhagymás vízzel is leöntözni azokat, melyeket társaik marnak.

Kérdés: *Nagy gyümölcsöt szeretnék telepíteni, a föld vörös agyagos és magas fekvésű, milyen csemetét ajánlanak, téli almából, téli körtéből, kajszibarackból,*

Melyik 16—22 éves, egészséges, ép, takaros, keresztény

leány jönne el néhány ezer pengő hozománnyal élettársnak

olyan budapestkörnyéki faluba, ahol a gazdálkodás jövedelmező, mivel piacok rendelkezésre állanak. Esetleg üzletet nyithatnánk; vagy szülei mostani lakóhelyükön mindent eladnának és ők is itt vásárolnának földet.

Magamról csak ennyit: 21 éves, keresztény, ép, egészséges és csinosnak mondott s. nyomdász vagyok, paraszt-szülők gyermeke. Nem iszom és nem dohányzom. Körülményeiről bővebbet levélben.

Ímemet a VASÁRNAP kiadóhivatala (Budapest, V., Báthory-utca 24.) 10 filléres válaszbelgyeg ellenében megküldi.

Aki címre levelet ír, okvetlenül fényképet is mellékeljen hozzá.

mandulából és dióból? (D. J., Somogy-szil.) — **Felelet:** A somogyi erdővidékre ajánlott almafajták: Batul, Entz-rozmarin, Jonathan, Téli arany parmen, Kaszeli nagy renet, Lángos bibornok; körté-fajták: Avranches jó Lujza, Diel vajkörte, Hardy vajkörte, Josefina, Vilmos körte; kajszifajták: Magyar legjobb, Nagyszombati, Kései róza; diófajták: Sebeshelyi gömbölyű, Nagybányai; mandulafajták: Princesse, Szultán, Piotache, Bryllantine.

Kérdés: *Gyümölcsöt szeretnék létesíteni, kérem ajánljanak néhány körte- és almafajtát, olyanokat, amelyek jóminőségűek és kellő hozamot biztosítanak.* (V. G., Érszékadvkert.) — **Felelet:** Az ön vidékére az országos pomológiai bizottság ajánlja a következő almafajtákat: Batul, Entz-rozmarin, Jonathan, Baumann-renet, Nemes Masánszki, Gravensteini, Honti; körté-fajtákat: Avranches jó Lujza, Diel vajkörte, Clapp kedveltje, Josefina, Vienne diadala, Zöld Magdolna.

Kérdés: 1. Mikor jó és helyes a koát lemalacozás után ismét bebugatni? 2. Mikor célszerű tehenet és kancát ellés után újra befedtetni? 3. Hány éves koráig tojik a tyúk, pulyka, lud és kacska és ezek utódaik hány éves korig érdemes tenyészítés céljára megtartani? 4. Mi az oka a kis malacok varras viselkedésének és mivel lehet gyógyítani? 5. Tenyeri vagy árpadara főzve, vagy hideg vízzel hígítva alkalmas-e malacok etetésére? (R. F., Kaposvár.) — **Felelet:** 1. A lemalacozás után 2 hónapra. 2. A kancát az ellést követő első sárláskor, a tehenet a borjazás után 2—3 hónap múlva kell pároztatni. 3. A tyukot 3, a pulykát 5, a ludat 8, a kacsát 5 éves koráig érdemes tojónak tartani, a kacsát 4, a bakot 3, a gunárt 4, a gácsért 4 éves koráig tartják tenyésztésben. 4. Oka lehet: rühösség, nedvesség okozta tüdőgyulladás vagy vitaminhiány, mely utóbbi finom lucernaszána leveleinek etetésével orvosolható. 5. Tiszta árpa- vagy tengeridara nem elegendő a kis malacok táplálására, mert kevés bennük a fehérje. Ezért ajánlatos az eleség kétharmad részét etetni bármelyik gabonadarából, egyharmad részét borsó és lenmagpogácsa keverékből; 1 kg malacoleséghez adandó még 2 deka szénasavas méz. E keverékhez csak annyi víz adandó, hogy pépes összeállás legyen. Jó malacoleség még a gabonadara, ha kétszerannyi lefölözött tejbe van belekeverve.

Kérdés: *Nagykanizsáról indul-e filléresgyors a tenyészállatvásárra?* (3483. sz. előfizető.) — **Felelet:** Nem indul. Azonban a MÁV 50 százalékos kedvezményes jegyeket bocsát ki ez alkalommal az oda- és visszautazásra.

Kérdés: *Tizen vagyunk, akik FAKSZ-kölcsönrel építettünk és nem tudunk fizetni, mit csináljunk?* (J. A., Dudar.) — **Felelet:** A FAKSZ-kölcsönöket feltétlenül fizetni kell s ha a földmivelésügyi minisztériumhoz fordulnak, ugyanezt a választ fogják kapni. Amennyiben nem tudnák kifizetni az összes hátralékukat, úgy legalább egy részét, — egy törlesztő részletet — fizessenek, amely esetben a FAKSZ tovább fog várni.

Kérdés: *Van 6 darab „Jó Szív”-sorsjegyem, ér-e valamit?* (R. L., Mád.) — **Felelet:** Sajnos, semmit ér.

T R É F Á K

Kérdés: Magyar Jelzáloghitelbank által 1906-ban kibocsátott B. 2495. sorozat 97. számú, 100 koronás konverzió nélküli nyereségekötvényemet kihúzták-e és mennyit ér ma? — **Felelet:** Nem húzták ki. Értéke 1 fillér.

Kérdés: 25 évre szóló dollárkötvényt kilehet-e a mai dollárárfolyamon fizetni? (W. A., Bácsalmási szőlők.) — **Felelet:** Készpénzzel nem lehet, ellenben lehet dollárkötvényt visszavásárolni. Próbáljon megegyezni a bankkal, amely a kötvényt kibocsátotta, hogy mennyi értékű dollárkötvényért hajlandó az Öntet visszavásárolni és ha ez megtörtént, úgy forduljon a Barna Bankhoz (Budapest, V., Nádor-utca 26. sz.), hivatkozzék a „Vasárnap”ra és ebben a bankban beszerezheti a szükséges dollárkötvényeket, valamint részletes felvilágosítással szolgálnak, hogy mit kell tenni ügyében.

Kérdés: Mi az értéke az Olasz Vöröskereszt és a szerb 100 frankos sorsjegyeknek? (K. F., Gyula és Sch. A., Almamelék.) — **Felelet:** Az Olasz Vöröskereszt sorsjegy értéke 7 pengő, a szerb 100 frankos sorsjegyé 80 fillér.

Kérdés: 1. Mikor kezdődik meg a kormányának ur által már több ízben bejelentett telepítési akció és kik részesülhetnek benne? 2. Fel rannak-e mentre a hadirokkantak az éjjeli szolgálat alól? 3. Mennyit ér 1600 korona névértékű hadilökés és tulajdonosa részesülhet-e állami segélyben? 4. Mi a címe egy nyugalmazott tábornoknak? (Előfizető, Rábától.) — **Felelet:** 1. Egyelőre még nem lehet tudni, mikor fog megindulni a telepítési akció, mivel még a végleges tervek nincsenek kidolgozva. Kísérje figyelemmel lapunkat, minden új részletről tudósítjuk olvasóinkat. 2. A hadirokkantörvény 26-ik szakaszának 9-ik bekezdése értelmében fel vannak mentve. 3. Mai értéke körülbelül 48 fillér. Segélyben csak az részesülhet, aki kellő módon igazolni tudja, hogy rá van utalva. Ez esetben a kérvényt a községi előjáróság (jegyzői hivatal) köteles kiállítani és azt hivatalból tartozik a m. kir. belügyminisztériumhoz felterjeszteni. A belügyminisztérium illetékes ügyosztálya a kérelem fölött dönt és kedvező elintézés esetén a segélyösszeget a budapesti Pénzügyi Központ útján utalja ki. 4. Ha vezérőrnagy volt, úgy „méltóságos”, ha azonban altábornagy rangja volt, akkor „nagyméltóságú” (kegyelmes) cím illeti.

Kérdés: Mikor lesz felvétel a jutási altszéképző iskolába és milyenek a feltételek? (V. J., Pély.) — **Felelet:** A jutási altszéképzőbe a felvételek körülbelül május havában lesznek, amikor a felvétel idejét, valamint feltételeit közölni fogjuk.

Kérdés: Hol van grafológiai intézet és mennyibe kerül egy vizsgálat? (K. J., Óbudavár.) — **Felelet:** Grafológiai intézet nincsen. A tudományok ez az ága ma még fejletlen s akik díjazás fejében íráspróbák megfizetésével foglalkoznak, inkább haszonlesők, semmint komoly buvárok. Ezért nem ajánljuk, hogy pénzét lívesmire kidobja.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

B. B., Makó. Tekintettel arra, hogy kérdése bizalmas természetű, forduljon levélben közvetlenül a honvédelmi minisztériumhoz, vagy pedig a városukban lévő járási népgondozó kirendeltséghez.

Oh, azok a férjek

Két házaspár sétál a nagyvárosi utcán. Amint át akarnak haladni az uttesten, jön egy autóbusz és egyenesen a két asszonynak tart. Az egyiknek utolsó percben sikerül félreugrani, de a másikat elgázolja. Pár hónap múlva találkozik a két férj. Az elgázolt asszony férje ujságolja, hogy ötezer pengő kártérítést kapott az autóbustársaságtól.

— Na tessék, — mondja bosszusan a másik férj — és az én feleségem egy ilyen jó üzlet elől félreugrott.

Sok a kifli

Münchenben, a sörvívás hazájában, történt ez a kis eset. Egy bankigazgatónak kedves vendége érkezik. Az igazgató nyomban becsöngeti az inasát:

— Szaladj le és hozzáj egy hordó sört és két sóskiflit.

A vendég megcsóválja a fejét:

— Ugyan kérlek, minék az a sok kifli.

A cselédkönyv

A cselédkönyvbe rosszat beírni, tudvalevőleg, nem szabad. A nagyságának tehát, aki rettenetesen haragudott egy távozó cselédjére, nagy fejtörést okozott, hogy mit írjon be a könyvébe, ami rossz se legyen, de azért jó se. Hosszas töprengés után végül is ezt írta be: *Magaviselete: jó, szorgalma jobb, étvágya: a legjobb. Egészségesen távozott! Hála az Istennek!*

Vásárok jegyzéke.

Vasárnap, március hó 4-én. Állat- és kirakodóvásár: Biharnagybajom, Nagykörös.

Hétfő, március hó 5-én. Állat- és kirakodóvásár: Ádánd, Akasztó, Balassagyarmat, Csákvár, Fadd, Hatvan, Herczegszántó, Kál, Kismarja, Nyíregyháza, Pécs, Sopron, Tápószentmárton, Tinnye, Ujszász, Veresegyháza. — **Állatvásár:** Eger. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Hetes, Nagyatád, Nova, Szöny, Vése. — **Marha- és kirakodóvásár:** Hosszupérezteg, Szepetk. — **Ló- és marhavásár:** Komárom.

Kedd, március hó 6-án. Állat- és kirakodóvásár: Beled, Gyömöre, Hatvan, Nyírcsád, Siüreg. — **Állatvásár:** Sátoraljaújhely, Szikszó. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Kadarkút, Nagykanizsa.

Szerda, március hó 7-én. Állat- és kirakodóvásár: Ajka, Bükk, Dömsöd, Kaposvár, Monoszló (bizonytalan), Sárospatak, Tapolca. — **Állatvásár:** Jánosház, Miskolc.

Csütörtök, március hó 8-án. Állat- és kirakodóvásár: Bodvaszilás, Jank. — **Állatvásár:** Devecser. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Sajtoskál. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Diósgyőr.

Péntek, március hó 9-én. Állat- és kirakodóvásár: Gyoma. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Darány. — **Marha- és kirakodóvásár:** Nemessándorbáza.

Szombat, március hó 10-én. Állat- és kirakodóvásár: Battonya, Elek, Gyoma, Magyarboly, Szegvár, Tiszaroff. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Bába, Szabadhidvég.

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

szalad glóbusz ó

(Beküldte Békely László Zalakoppányból).

2. Szórejtvény.

üt s y
e

(Beküldte Molnár Sándor Tarról).

3. Szórejtvény.

tör yi nem rossz kabátón van
é (b=f)

(Beküldte ifj. Józsa Lajos Tiszaderzsről).

4. Szórejtvény.

les ruha szórás
(v=t)

(Beküldte Lőke József Tarról).

5. Pontrejtvény.

. r . o . c . i . o . s . a . v . t .

(Beküldte Böresök Etelka Makóról).

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 12-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 6-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Pontrejtvény: **Honolulu**. 2. Szórejtvény: **Igazgató**. 3. Szórejtvény: **Alattomos**. 4. Szórejtvény: **Kardies Ernő**. 5. Szórejtvény: **Baranya-megye**.

Megfejtették: Deák Lajos, ifj. Vörös József és Mariska, Kozári István, Fodor József, Vezér Emil, Lőke József, Kovács Bálint, Simon Viktor, Sz. Balogh Lukács, Czuni József, Király Lajos, Fülöp Imre, Nyiznyánszky Vilmos, ifj. Nagy András, Zsákai János, Kopács István, Kis József, Alsóki Hitelszövetkezet, Szakál József és ifj. Domonkos Pál.

Jutalomkönyvet nyertek: Kozári István (Tényőhegy), Fülöp Imre (Kondoros-tanya), Nyiznyánszky Vilmos (Tarna-bod), ifj. Nagy András (Lebény) és Kis József (Alsók).

A 7-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

A BUDVÁRI LAKODALOM

5

Regény a székely ősidőkből ★ **Irla Földes Géza**

A sokaság a berekben kisebb-nagyobb csoportokban telepedett meg. A régi ismerősök itt újra egymásra találtak. A férfiak majdnem mind ismerték egymást. Sokszor összehozták őket a gyakori háborúk. Az asszonynépség összeismerkedése sem tartott sokáig s alig telt el egy-két óra, már ők is jól ismerték egymást, és mintha egy nagy család tagjai tartanának itt valami nyári mulatságot, éppen olyan jól érezték magukat. Egy Bala nevű öreg székely mutogatta a körüle állóknak a nagy berek különlegességeit. Ezek egy olyan helyre értek, ahol körben nagy négyszögletű kockakövek állottak és a kört hatalmas szádokfák vették körül. A körben futó eleven zöld fal felett a kék ég, mint valamely nagy templom mennyezete, borult a térre.

— Ezek itt a családok, — magyarázta Bala — ezeken ülnek a családok fejei, mikor tanácskoznak.

Amint tovább haladtak, elértek az áldozóhelyre.

— Ne, az áldozó nagy oltáron már ég es a tűz — mondja egy öreg székely, akit a többiek Estánbának címeztek s a beszédjéről már azt is tudták, hogy a csiki hegyek közül került ide.

Az emberek azonban akármerre mentek, akármit láttak, mégis csak a megholtakra gondoltak.

— Jó ember vót! — sóhajtja Bala minden bevezetés nélkül.

És csodálatos, senki sem kérdezte, kiről beszél. Tudta mindenki és hosszú hallgatás után vette fel újra a szót Kuncsgörgő.

— Ó osztán a! — és megint elcsendesedtek. Idő telt bele, amíg Gergő is megszólalt.

— Megérdemelte, hogy értük ide romoljunk.

— No, ő meg! — hagyták rá nagy későre valamennyien.

Megint hosszú hallgatás következett. Talán annyira nem is gondolkoztak, mint inkább magukban fűztek tovább a megkezdett gondolatot.

— Megszámlálták az ő napját es — maga elé nézve és senkivel nem törődve jött ki a szó a Estánbába kebeléből. Idő telt belé, amíg Dani bá is hozzáfűzte:

— Csak az az egy az igaz, hogy a halált senki el nem kerülheti. A rabonbánt es éppen úgy elviszi, ha elő az órája, mint a szegény embert.

— Hát e bizony ugy vagyon... Este lemenyen a nap s reggel újra felkel. Az öregot elviszi a halál s a fiatal a helyére áll — gondolkozik fennhangon Emre bá is.

Amint így egymásközt beszélgettek a székelyek, garaboncok hozták a hírt, hogy kezdődik a temetés s a

főtáltos már ott is áll az oltár lép-csójén. Erre a székelyek is mind felkerekedének s a ravatal körül ők is elhelyezkedének. A főtáltos a két ravatal közé állott és messze elhangzó szóval beszédbe kezdett.

— Hallgassatok! Hallgassatok meg, amit mondok! — szólott a tömeghez. — Urunk, nagyasszonyunk egyszerre hagytak itt minket bánatunkban. Előttünk a ravatalon már csak a testük van. Így várják, hogy a földanya kebelébe fogadja és hogy ott megpihenjenek.

— Földanya, adj nekik csendes nyugodalmat! — zugta rá a nép földig lehajolva. A főtáltos pedig folytatta tovább a beszédet.

— Lelkük elszállt a napisten birodalmába, ahol csupán csak a jó emberek lelkei élnek nagy boldogságban. Attila király, Irnák, Csaba és valamennyi ős szeretettel fogadta őket ott. És most ők is ott örvendeznek a napisten környezetében... A jó lelkek a napistent ugy veszik körül, mint a méhek a méhkasban az anyakirálynét... Jertek ide mind. Bucsuzatok! Bucsuzatok a nagy fejedelemtől, a vitéz daliától s mindenekfelett a jó embertől... Nem ment egyedül. Vele ment az ő hűséges felesége is... Ó, milyen nagy szeretet lakozék e két szívben! Még a halál sem tudta őket egymástól elválasztani. Együtt lesznek ők ott fenn az égben is. Élnek tovább a Napmezején szakadatlan boldogságban... Csak mi maradtunk itt árván elhagyatottságban. Megszakadna a szívünk, ha nem tudnók, hogy egykor velök ott mi is találkoztunk még. Öreg isten, világteremtő, ki lakozol túl a fellegeken és ura vagy mindennek: a napnak, a holdnak, a csillagoknak, légy velük a Napmezején is és mindent látó szemeddel tekints sokszor rájuk!

A főtáltos elhallgatott. A sirató asszonyok ráborultak a két ravatalra s iszonyu sívalkodással bucsuztak a halottaktól. A Budhám legkedvesebb harci paripáját ifju vitézek vezették elé. Aranyos a nyerge, vert ezüst a kengyele, fényes skófiummal kivarrótt a szíjszerszáma. Öreg bajtársak a főrabonbánt nyergébe emelték s mögéje ültették az érte halt feleségét. Két oldalt vitézek támogatták, hogy a nyeregben maradhassanak. Aztán elindultak a temetőhely felé. Szomoruan bugtak a kürtök s még szomoruban visszhangozták a bércek. Így indult el a bánatos menet. A regősök éneke a szívekbe nyilallott s a nép utánuk énekelte, hogy a napisten milyen nagy szeretettel várja őket. Ott élnek tovább az égi világosságban a Napmezején, napfényes szép

mezőben. Jó vitézek, igaz székelyek vannak még ott s ezek között várja őket az öröm és a boldogság.

A Nagyküküllő egyik kanyarulatában ásták meg a sirt. Hatalmas nagy gödör. Közepére óriási fenyőszálfát állítottak. A sirverem egyik oldala lejtős, hogy a fenekére lóval is be lehessen könnyen menni.

Mikor leértek a sir mélyére, a garaboncok a lovat a nagy árbochoz megkötötték s alig hogy eltávoztak, a vitézek nyilaikkal mind rálöttek. Így ment ki az élet a lóból is. Aztán elkezdették a földet behányani. A sirgödör egyre telt. A föld rendre elborította a lovat, majd a halottakat. Nagy domb emelkedett s nemsokára csak a fenyőszál hegye mutatja, hogy ott a domb alatt két szerető szív alussa örök álmát. A szél végig-suhant a völgyön. Az ének is elhallgatott, csak a földre borult nép zugta keservesen:

— Földanya, irgalmazz nekik! Fogadd szeretettel a kebeledbe!

Aztán a tömeg is széteszlott. Csak Jolán állt ott, mintha gyökeret vert volna a lába. Csak nézte, nézte a frissen hantolt sirdombot. Tekintetével még mindig azokat kereste, akiket elnyelt előle a föld s akik után neki már csak az árvaság minden öröksége. Zandirhám hozzá ment s halakn szökött hozzá:

— Jer, Jolánka, haza kísérlek.

Jolán bánatosan nézett az ifjura s csak annyit mondatott:

— Istenem, hol van az én számomra az a „haza“?

IV.

Ki lesz az új főrabonbánt?

Valamelyik ujkori tudós hozta forgalomba a franciáknál azt a közmondássá vált szólást: meghalt a király, éljen a király! Én azonban hajlandó vagyok azt állítani, hogy ez mindennél így szokott történni, ahol uralkodóváltozás előtt állanak. Ahol a trónt csak egy család tartja a kezében, ott ez a változás nagyon könnyen megy. Ott van a trónörökös s ez egyszerűen jogaiba lép és elfoglalja a trónt.

Hajdan a székelyeknél ez nem ment ilyen könnyen. Ott a fejedelmet, vagy ahogy ők nevezték, a főrabonbánt, a nép választotta. Ebben a népet senki sem korlátozhatta és mindenkor azt választotta meg, akit erre a méltóságra a legalkalmasabbnak gondolt. Megválaszthatta volna akár a legszegényebb embert is, de az okosság mindenkor határt szabott nekik. És az okosság azt parancsolta, hogy ne a hivatal adjon a vezérnek éssét és erőt, hanem a bölcseséget ő hozza magával.

(Folytatjuk.)

Arany- és ezüstpénzek ára

1934 február hó 26-án.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 28 fillér; kétkoronás 56 fillér; ötkoronás 1 pengő 47 fillér; régi egyforintos 76 fillér.

Aranypénzek: 1 darab 20 koronás arany 32 pengő; 10 koronás 15 pengő 40 fillér; Napoleon-arany 32 pengő 15 fillér.

14 karátos törtarany (gyüri, karperec, fülbevaló stb.) grammként 3 pengő.

Szinarany kilogrammja: 5310—5350 pengő.

Szinezüst kilogrammja: 70 pengő.

VÁSÁR ÉS PIAC

Fővárosi árak február hó 27-én.

GABONATÓZSDE.

Készárúpiac. Buza tiszai 77 kg-os 9.40—9.70, 78 kg-os 9.50—9.80, 79 kg-os 9.60—9.90, 80 kg-os 9.70—10; felsőtiszai 77 kg-os 9.20—9.45, 78 kg-os 9.30—9.55, 79 kg-os 9.40—9.65, 80 kg-os 9.45—9.80; jászági, fejmegyei, dunántúli, pestvidéki, bácskai 77 kg-os 9.10—9.20, 78 kg-os 9.20—9.30, 79 kg-os 9.30—9.40, 80 kg-os 9.40—9.50. Pestvidéki rozs 5.65—5.75, egyéb 5.65—5.75; *sörárpa*, elsőrendű 11.25—13, másodrendű 10.50—11, harmadrendű 10—10.50; *takarmányárpa*, elsőrendű 9.65—9.85, másodrendű 9.40—9.55; *zab*, elsőrendű 10.70—10.85, másodrendű 10.55—10.65; *tengeri*, tiszántúli 8.80—9, egyéb 10.75—10.90; *buzakorpa* 8.10—8.30; *7-es liszt* 11.50—12; *8-as liszt* 10.20—10.40 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. Buza márciusra 9.19—9.20, májusra 9.19—9.20, *Rozs* márciusra 5.94—5.95, májusra 6.17—6.18. *Tengeri* májusra 10.28—10.30, júliusra 10.65 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (*Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi rt.*). A *lóhere* és *luernamagok* nem igen változtak. *Tavaszi búkköny* iránt a kereslet némileg fokozódott. Az érdeklődés előterében *takarmányrépamag* áll. A gazdák csak az igazán megbízható minőséget keresik. *Fűmagvak* és *fűmagkeverékek* kereslete még a múlt év ezen időszakában elért kereteket is túlhaladja, *szudánfűmagra* és *kölesfélékre* is szép számban érkeznek rendelések. — *A budapesti áru- és értéktőzsde jegyzései nyersáruért, budapesti paritásában, 100 kilónként:* köles, vörös 11—12, köles, vegyes 10—10.50; lenmag, nagy 27—28, kicsi 23.50—24.50; tökmag, nagy 28—29, kicsi 26—27, dohos 21—21.50; mák (kék) 39.50—40.50; borsó: Viktória 9.50—11, expressz 13—15; lencse, nagy 28—33, közép 21—23, kicsi 16—18; bab: dunántúli szokvány 10.75—11, felsőm. szokvány 8.75—9, gömbölyű fűrj 15—16.50, hosszú 14—15; lucernamag 110—125; lóheremag 135—145; tavaszi búkköny 8—9; szárított répaszelet 6—7 pengő métermázsánként.

Abraktakarmánypiac. Árpakorpa 8.10, borsóhéj, 7.50, borsókorpa 7.50, buza-konkoly 7.60, konkolydara 8.25, lenmagpogácsa 13.50, napraforgópogácsa 11.50, repecpogácsa 8.50, rozskonkoly 6.15, rozskorpa 7.60, rozstakarmányliszt 9.25, tökmagpogácsa 14.50 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, másodrendű 4—4.50, harmadrendű, csomagolásra 2.50—3.90, sarjuszéna 4.20, muhar-széna 4.50—5.50, lucernaszéna 5.20—6.30, alomszalma, elsőrendű 3, másodrendű 2—2.70 pengő métermázsánként.

Cirokszakal, takarószalma átlagárban 26—28, belészalma átlagárban 14—16 pengő métermázsánként. *Cirokmag* 5.50—5.60 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármösökörök. Elsőrendű belföldi jármösökör (tarka) 40—44, elsőrendű belföldi jármösökör (fehér) 38—40, másféléves üszök 42—45, másféléves tinók 44—48, fiatal, friss fejőstehén 55—65 fillér kilogrammonként, elősúlyban.

Vágómarhavásár. Bika, tarka, másodosztályu 42—44 fillér kilogrammonként elősúlyban.

Borjuvásár. Élő borjúk, belföldi szópós, elsőrendű 85—89, kivételesen 92—94, másodrendű 80—84, harmadrendű 72—78 fillér kilogrammonként.

Sertésvásár. Elsőrendű 93—95, közép 88—90, silány 78—82 fillér kilogrammonként, elősúlyban.

Lóvásár. Csikó 20—32, igás kocsi (nehéz nyugati fajta) 330—625, igás kocsi (könnyű nyugati fajta) 160—370, számár 34, alárendelt minőségű lovak 55—155, vágólovak 40—120 pengő darabonként.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, páronként 100 kg körül 48—54, prima fiatal bárányok, páronként 80—84 kg súlyban 48—54 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 6 kg súlylevonással.

Gyapju. Hazánkban jelentéktelen forgalom volt a tavalyi készáruban, valamint a folyó évi termésre vonatkozó elővételekben.

Nyersbőr. A hazai piacon hetek óta változatlanul 65—78 filléres árakat fizetnek a marhabőrért.

Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, lefőltözött tej 6—10, tejszín 240—250, tejföl 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 220—260, szedett vaj 180—220, tehéntúró 40—80, juhsajt 150—200, grói 220—240, trappista 160—240, emmentáli 220—340 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Élőbaromfi:* Tyuk 1.60—3, csirke 1—2.50, kappan 2.50—4, pulyka 2.20—5 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyuk 1.10—1.60, csirke 1.20—2.20, kappan 1.50—2, ruca, hizott 1.30—1.50, lud, hizott 1.10—1.50, pulyka, hizott 1.25—1.60, pulyka, sovány 1.10—1.30, libamáj 3—7 pengő kilogrammonként. Teatojás: 6—7, főzőtojás és apró 5—6 fillér darabonként.

Vad és vadhus: Szarvascomb 2, gerinc 3—4, lapocka 1—1.20, többi része 0.30—0.40 pengő kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz, szappan. Paprika, édes, nemes 4.80—6, felédes 4—4.60, rózsá 3.20—4, erős 2.80—3.20, kereskedelmi 2.40—2.80, mák, kék 0.60—0.90, pergetett méz 1.40—1.60, háziszappan, szin 1.20—1.40, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zsir és szalonna: Szalonna, olvasztani való 1.12—1.36, sózott, kenyér 1.40—1.80, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.40, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybéli 1.20—1.36 pengő kilogrammonként.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 1—1.60, harsa 2.20—4 pengő kilogrammonként.

Zöldség: Sárgarépa 8—20, petrezselyem 10—24, zeller 20—50, kalarábé 12—26, vöröshagyma, makói 8—12, közönséges 6—10, fokhagyma 16—40, cékla 12—24, fejeskáposzta 16—32, savanyított káposzta 24—36, kelkáposzta 30—60, vöröskáposzta 36—80, tormá 40—140, burgonya, ősi rózsá 7—12, nyári rózsá 10—14, Ella 7—10, kifli 14—24, tömör csiperkegomba 120—240, sütőtök 10—20, sóska 140—340, paraj, tisztított 50—160, fekete-retek 14—30 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs: Alma 24—60, körte, nemes 60—200, csemegezőlő 100—200, dió 100—140, dióbél 320—440,ogyoró, olasz 240—300,ogyoróbél 320—400, héjazott mandula 400—700, gesztenye, olasz 48—90 fillér kilogrammonként.

Borpiac. Kistermelőknél az alacsony-foku borok ára hektoliterfokonként 1.90—2 pengő, jobbminőségű boroké 2—2.20 pengő. Urasági 11 fok körüli borokért 24—25, 12 fokos borokért 30—35 pengőt fizetnek hektoliterenként, minőség szerint. A badacsonyi hegyvidéken is megindult az érdeklődés, a borok 50—60 pengőbe kerülnek hektoliterenként, de kiváló minőségű öborokért még többet is fizetnek.

Szesz és szeszitalok. A szeszárak változatlanok. A *detailforgalomban* finomított szeszben a forgalom kielégítő volt, denaturált szeszt 5 barell vételénél 77 pengőn, 1 barell vételénél 81 pengőn jegyezték. *Gyümölcs-pálinka.* A gyümölcs-pálinkaüzletben a kereslet a múlt heti keretek között mozgott és *törkölyt* változatlan árban, *nyári szilvóriumot* 3.60—3.70 pengőig ajánlottak. *Ónyári szilvórium 4, ó-kékáru* 5 pengőn kelt el.

Fapiac. A román és cseh termelők túlzott árait a magyar *fenyőfapiac* nem hajlandó megfizetni, így főleg osztrák árban indult meg a tavaszi üzlet. A fenyő építőáru 48—50, zsaluozóáru 38—40, léczáru 50 pengő köbméterenkénti áron ajánlanak budapesti paritásában. A *tűzfapiac* irányzata javult. Az árak budapesti paritásában, vagontételben a következők: Bükkhasáb 295—300, cserhasáb 230—240, gyertyánhasáb 245—255, ákchásáb 220—230 pengő. Bükkdorongfa mintegy 50, a többi fanemek dorongja 10—15 pengővel olcsóbb. A *keményfapiac*on főleg furnérgyártásra alkalmas rönkben van kisebbarányu üzlet.

Idegen pénznemek vételei és eladási ára február hó 26-án. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1765—1795; dollár 339.50—349.50; kanadai dollár 331—351; hollandi forint 231.35—232.75; német márka 135.70—136.60; svájci frank 110.70—111.40 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Csehkorona 14.05—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.75—65.25; román leu 3.42—3.46; bolgár leva 4—4.26; olasz lira 29.90—30.20; osztrák schilling 78.70—80.70 pengő.

KIADJA:

„FALU” ORSZÁGOS FÖLDMIVES-SZÖVETSÉG

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1934. MÁRCIUS 4—10.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap

4

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi-templomból. Szentbeszédet mond Tóth Tihamér dr. 11.15—12.15: Unitárius istentisztelet a Koháry-utcai templomból. Prédikál Pethő István lelkész. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; komoly zene. 2: Hanglemezek; operaáriák, műdalok. 3: A földművelésügyi minisztérium rádió-előadássorozata. Titsch Sándor dr. miniszteri tanácsos: „A magyar növényvédelmi szolgálat”. 3.45: A Diósgyőr—Vasgyári Vasmunkások Dalárdája; kardalok. 4.30: „A solymászat”. Hankó Béla dr. előadása. 5: Budapesti Hangverseny Zenekar; komoly muzsika. 6.20: „Mexikói utkőpek”. Kovács Aajos dr. előadása. 6.50: Roósz Emil zenekarának műsora; szórakoztató zene. 7.40: Sporteredmények. 8: Zágón István csevegése: „Kisért a mult”. 8.30: Magyar nóták. Előadja Nagy Izabella, Palló Imre és Magyar Imre cigányzenekara. 9.50: Hírek. 10: Melles-vonósnégyes; komoly zene. 10.35: Heinemann Ede jazz-zenekara; tánemuzsika. 11.20: Kurina Símí cigányzenekara.

H é t f ő

5

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Biedermeier humorvezek. 2. Háztartási tanácsok. (Felolvasás.) Közben: Hanglemezek. 11.10: Vizjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Csóka Jancsi cigányzenekara. Közben kb. 12.30: Hírek. 1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.30: Hanglemezek; műdalok, tánczene, magyar nóták. 2.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 3.30: A rádió diákfélőrája. „Elefántvadászaton”. 4: Asszonyok tanácsadója. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Mándits-szalónzenekar; szórakoztató zene. 6: Német nyelvoktatás. 6.30: Pusztay Sándor Gríeg-dalokat énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. 7: „A magyar nép bölcsesége.” Tolnai Vilmos néprajzi előadása. 7.30: Eszt-hang-

verseny. Közreműködik a Budapesti Hangverseny Zenekar. 8.50: Huszár Károly vídám csevegése: „A hiuságról és a divatról”. 9.20: Kelety Lily zongorázik; híres keringők. 10: Hírek, időjárásjelentés. 10.15: Rigó Jancsi cigányzenekara. 11.20: Heinemann Sándor jazz-zenekara.

K e d d

6

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Stein Aurél új utja. 2. Perzsa versek. (Felolvasás.) Közben: Hanglemezek. 11.10: Vizjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Eugén Stepat balalajka-zenekara. Közben kb. 12.30: Hírek. 1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.30: A Mária Terézia 1. honvédegyezred zenekara; könnyű zene. 2.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 4: „A háztartásról.” Vizváry Mariska előadása. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: A Fejes—Damith szalónzenekar műsora, Kalmár Pál énekszámával. 5.45: Francia nyelvoktatás. 6.15: Buttula László gondolkodik, zongorán kíséri Polgár Tibor; komoly muzsika. 6.55: „A dobáló ember.” Ormos Gerő elbeszélése. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése. Németh Mária és Pilinszky Zsigmond vendégfellépésével: „Karenina Anna.” Opera 3 felvonásban, négy képből. Szövegét Tolsztoj regénye után írta Góth Sándor. Zenéjét szerette Hubay Jenő. A II. felvonás után kb. 9.10: Hírek. Az előadás után kb. 10.55: Időjárásjelentés. Majd: Magyar Imre cigányzenekara.

S z e r d a

7

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Régi híres tűzvészek. 2. Teendők a kert körül. (Felolvasás.) Közben: Hanglemezek. 11.10: Vizjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Haris Győző vokálkvartettje; karénekek. Közben kb. 12.30: Hírek. 1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.30: Horváth Peri cigányzenekara. 2.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 3.30: A rádió diákfélőrája: „A madarak tudósa.” (Hermann Ottó.) 4: „A középkor magyar katonája.” Tóth Zoltán dr. előadása. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: „Testsúly és egészség.”

Somogyi Béla dr. előadása. 5.30: B. Nagy Béla zongorázik; komoly zeneművek. 6.10: Olasz nyelvoktatás. 6.40: Hanglemezek; táncdalok. 7.30: A bécsi rádió adóállomás műsorának közvetítése. A bécsi Filharmóniai Társaság hangversenye. Közreműködik Jarmila Novotna (szoprán) és Tauber Richárd (tenor). Vezényel Lehár Ferenc saját szerzeményéből. 9.45: Hírek, időjárásjelentés. 10.10: Mándits jazz-zenekara. 11.10: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara.

Csütörtök 8

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Magyar tájak. 2. Tisztaság — egészség. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. 11.10: Vizjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Hanglemezek; operarészletek, táncdarabok, magyar nóták. Közben kb. 12.30: Hírek. 1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.30: Budapesti Koncert Szalonzenekar; szórakoztató zene. 2.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 4: Csíste Károly meséi. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. Németh József: „Zöldsgétermesztés kisközségekben.” 5.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; szórakoztató zene. 6.45: Angol nyelvoktatás. 7.15: Kertész Lajos énekel, zongorán kíséri K. Kain Kató; műdalok. 7.45: A rádió külügyi negyed-órása. 8: Színműelőadás a Studióból. „Attila”. Hangjáték hat részben. Irta és rendezi Márkus László. **Utána** kb. 10: Hírek, időjárásjelentés. **Majd:** Rácz Béla cigányzenekara, Lipóczy József ének-számaival. 11.30: Bachmann szalonkvintett; könnyű muzsika.

Péntek 9

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Időszerű apróságok. 2. Ifjúsági költemények. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. 11.10: Vizjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Szervánszky-szalonzenekar; szórakoztató zene. Közben kb. 12.30: Hírek. 1.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 1.30: Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara; szórakoztató zene. 2.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 3.30: A rádió diákfelőrája. „Élet a gumiültetvényen.” 4: „Leányok pályaválasztás előtt”. Bánáti Baum Má-

ria előadása. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Hanglemezek; operarészletek, dalok. 6: Gyorsíró tanfolyam. 6.30: Sportközlemények. 6.45: Gergely László zongorázik; komoly zeneművek. 7.20: „A régi Pest pletykája”. Saczelláry Pál előadása. 7.50: Sásdy Schack Manka és dr. Schemmel Emilné dalszerzeményei. Előadja Raffay Erzsé, Szedő Miklós (ének) és Sz. Bárány Erzsé (hegedű). 9: Hírek. 9.20: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; szórakoztató zene. Szünetben kb. 10: Időjárásjelentés. 10.45: Pertis Pali cigányzenekara.

Szombat 10

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Képek a görög mitológiából. 2. Tíz perc bélyegyűjtés. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. 11.10: Vizjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Az államrendőrség zenekara; szórakoztató zene. Közben kb. 12.30: Hírek. 1.15: Időjelzés, időjárásjelentés, vízállásjelentés. 1.30: H. Csighy Ella énekel, Garay György hegedűl, zongorán kíséri Polgár Tibor; komoly zeneművek, műdalok. 2.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 4: A „Rádióélet meseórája. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: A kecskeméti 878 „Gáspár András” cserkészcsapat kirándulása Bugacra. Hangjáték; írták Hámosi Pál és v. Parlagi Károly. Bevezetőt mond vitéz Faragó Ede, a cserkészapród mozgalom megalapítója. 6: Mit lizen a rádió. 6.30: Kőszegi Teréz kerengőket énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. 7.10: Kis Színpad. „Szinész nem ember”. Jelenet. Irta Harsányi Zsolt. Közreműködik Kurina Simi és cigányzenekara. 7.50: Bertha István szalonzenekara; könnyű zene. 9: Hírek. 9.20: Pertis Jenő cigányzenekara. 10.25: Időjárásjelentés. 10.30: Hanglemezek; táncdalok.

BUDAPEST II. 840 m

VASÁRNAP, március hó 4, *délután* 3—3.45: Hanglemezek.

CSÜTÖRTÖK, március hó 8, *délután* 5—5.30: Hanglemezek.

SZOMBAT, március hó 10, *este* 6: Hanglemezek. *Utána:* „A hét eseményei.”